



HOY, DIVIERTASE, AMIGO, Y DEJESE DESCUARTIZAR POR LA CHICA "GOLDFINGER"!! MAYORES DIECIOCHO AÑOS

SHIRLEY JONES · STELLA STEVENS · HONOR BLACKMAN · JAMES BUCHANAN · LIONEL JAFFRES



DIRECTOR: ANDREW L. STONE

PANAVISION · METHOCOLOR

Crónica de cine

EL DOBLAJE Y EL IDIOMA

Por Alfonso SANCHEZ

El único de los países de habla castellana que tiene establecido el doblaje de películas es España. Por esa razón, el Congreso Cinematográfico Hispánicoamericano, celebrado hace poco en Barcelona...

autorizaciones de doblaje para películas de "nacionalidad no hispanoamericana". Me permito discurrir sobre este asunto de doblaje para una creación artística que supone el doblaje de ciertas películas a la producción nacional...

Este asunto de los acentos y modismos también es objeto de las conclusiones del Congreso. Se estima que en muchos casos constituye un factor limitativo para la explotación de las películas...

La Real Academia de la Lengua y sus filiales hispanoamericanas trabajan ahora en todo lo contrario. Estudian la incorporación al Diccionario de la Lengua castellana de los modismos y giros hispanoamericanos. Incluso la Academia Argentina...

Y dejamos los dichos acenales. Si un actor argentino puede expresarse en un escenario teatral español no voy motivo para que no lo haga en el cine...

El hijo de Jayne Mansfield, herido por un león

THOUSAND OAKS (California). 27. Un león atacó e hirió de gravedad al hijo de la actriz Jayne Mansfield...

TEATRO ESPAÑOL 3º MES - 2 ULTIMAS SEMANAS TODOS LOS DIAS

NUMANCIA

de CERVANTES. maravillosa "Numancia". Vuelvo de ver tan alta tragedia en la brava versión, rica y matizada, de Miguel Narros en el teatro Español, una gran fiesta teatral...

PRIMERA OFRENDA A MANUEL DE FALLA

Los días 14 y 23 de noviembre de cada año copiamos del programa correspondiente... por su honda significación, más todavía por el ejemplo que nos ha legado la vida y la Sibilina de Manuel de Falla...

competente dirección técnica del profesor don Antonio Iglesias, ha organizado en Cádiz, ciudad natal del glorioso compositor... un homenaje extraordinario, desde el 23 de octubre del corriente...

Crónica de teatro

ANTONIO Y SUS BAILES, EN LA ZARZUELA ESTREMAN, POR "ORDEN DE ASISTENCIA", EL BEATRIZ, EL ARNICHES, EL GOYA Y EL REINA VICTORIA

Por José TELLEZ MORENO

GRACIOSO—hay que añadir el decorado de Ontañón, endiabrado de veras, pero eficazmente preciso y sugestivo, bien realizado por Manuel López. Es decir, que pese a los temores o exigencias del director...



"GRAVEMENTE PELIGROSA".—Fernando Fernán Gómez, Analía Gadé y Manolo Alexandre. (Caricaturas de Davila.)

ESTRENO DE "TAN ALLEGRE... TAN EXTRAÑO", COMEDIA DE PASO, EN EL ARNICHES. "Tan alegre... tan extraño", estrenada en el teatro Arniches—fue reformado, renovado, más limpio y elegante... no convino, quizá, y sin quizá, porque el tema, por sobado y superado, ya no sorprende a nadie...

PRESENTACIÓN DE ANTONIO Y SUS "BALLETS DE MADRID" EN LA ZARZUELA. Como era de esperar, triunfó de nuevo Antonio, Antonio, valor artístico, no defraudó. Podrá ocurrir que a su exceso, por querer dar de más, pero, aún así, como ha sucedido ahora con su nuevo espectáculo, caldea los ánimos...

HOMENAJE A TAMAYO. El jueves, con motivo de celebrar se la representación 100 de "Madre Coraje", de Bertolt Brecht en la fidelísima versión de Buero Vallejo, obra e intérprete, que triunfan y triunfan a diario en el Bellas Artes...

EL EMBRUJADO, EN LA REAL ESCUELA SUPERIOR DE ARTE DRAMÁTICO. Los alumnos de la Real Escuela Superior de Arte Dramático, admirablemente dirigidos por la profesora y secretaria de la escuela...

ESTRENO EN EL GOYA DE "MI MARIDO QUEDO ATRÁS LIBRE" DE EMILIO ROMERO. "Mi marido quedó atrás", libreto de Emilio Romero, y adaptación de Manuel de Falla...

La expectación era patente, y como ocurre casi siempre en casos semejantes, la mayoría de los espectadores, con una libertad de burla, se desinfectó un poquito. Se quería mucho más y, "hambre" con lo que hay es suficiente para el "bando" tal y el "bando" cual... sin enzarzarse violentamente—polémico a gusto...

ESTRENO DE "GRAVEMENTE PELIGROSA". DE ALONSO MILLAN, EN EL REINA VICTORIA. Una obra más de este joven autor cómico. Juanjo Alonso Millán, y otro agradable éxito...

NOTAS BREVES. Continúan los colofones del Teatro Nacional de Cámara y Ensayo...

OTRAS NOVEDADES

HASTA LLEGAR A ENTENDERSE. POR EL CUADRO DEL TEATRO FORUM. El animoso cuadro artístico del Teatro-Forum Javier Dastis ofreció el sábado último, en el salón de la Cámara de Comercio, la representación—muy cuidada—de la comedia de Tennessee Williams...

EXPERIENCIAS Y TEATRO NUEVO EN FRANCIA. El lunes en el Instituto Francés, bajo la dirección de Daniel Bohr, hubo una interesante sesión de "Experiencias y teatro nuevo en Francia", ilustrada con escenas de autores contemporáneos...

1.500 REPRESENTACIONES DE "LA TERCERA PALABRA" DE CASONA. El jueves en el Cómico fue jubilosamente celebrada la representación 1.500 de la emocionante comedia de Casona "La tercera palabra", con la que Carlos Larra...

MUSICA

NUEVO GRAN TRIUNFO DE LA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

El sábado, en su primera actuación, en el prestigioso auditorio del ministerio, centro del Club de Conciertos, y ayer, domingo, por la mañana, en la Zarzuela, la espléndida Orquesta Sinfónica de España...

CHISMOGRAFIA

LARA Y SU MES DE ENERO. Se confirma la noticia: el joven y buen actor Carlos Larrañaga, que, si no contamos equivocadamente, lleva siete meses consecutivos en Madrid con "La tercera palabra" de Casona...

TEATRO DE LA ZARZUELA AVISO

Para cubrir las vacantes existentes en el CORO Y BALLET del teatro, con vistas a las diversas actuaciones en temporada que comienza en el mes de enero del próximo año 1967...

TEATRO MARQUINA + de 100 REPRESENTACIONES El Baño DE LAS NINFAS de JOAQUIN CALVO SOTELO con PEDRO PORCEL Dirección: VICTOR ANDRES CATENA Domingo, tarde, dos funciones: 4,30 (precios especiales) y 7

Real cinema

GALA DE MADRID
con los más perfectos y modernos sistemas de proyección y sonido
PANTALLA GIGANTE
situación privilegiada con grandes aparcamientos inmediatos

TORRE DE MADRID

con las más modernas técnicas de proyección y sonido
AHORA ESTOS DOS LOCALES OFRECEN EL MAYOR ESPECTACULO DE LA RISA
Autorizada para todos los públicos

EXPLOSION DE CARCAJADAS! con la humorada del año

ROBERT HIRSCH SYLVIA ALBERTO KOSCINA GLOSAS



LA Viuda Soltera
ROBERT TECHNISCOPÉ EASTMANCOLOR

richmond 14

TODO EL MUNDO LO COMENTA Y LE APLAUDE PORQUE.
semanas en aumento el éxito

Paul Newman
es Harper

INVESTIGADOR PRIVADO

CARLTON

AYALA, 95 — Teléf. 2561830
Equipado para SUPERTECHNICRAMA
70%

LUCHANA

Segunda semana triunfal

Lady L

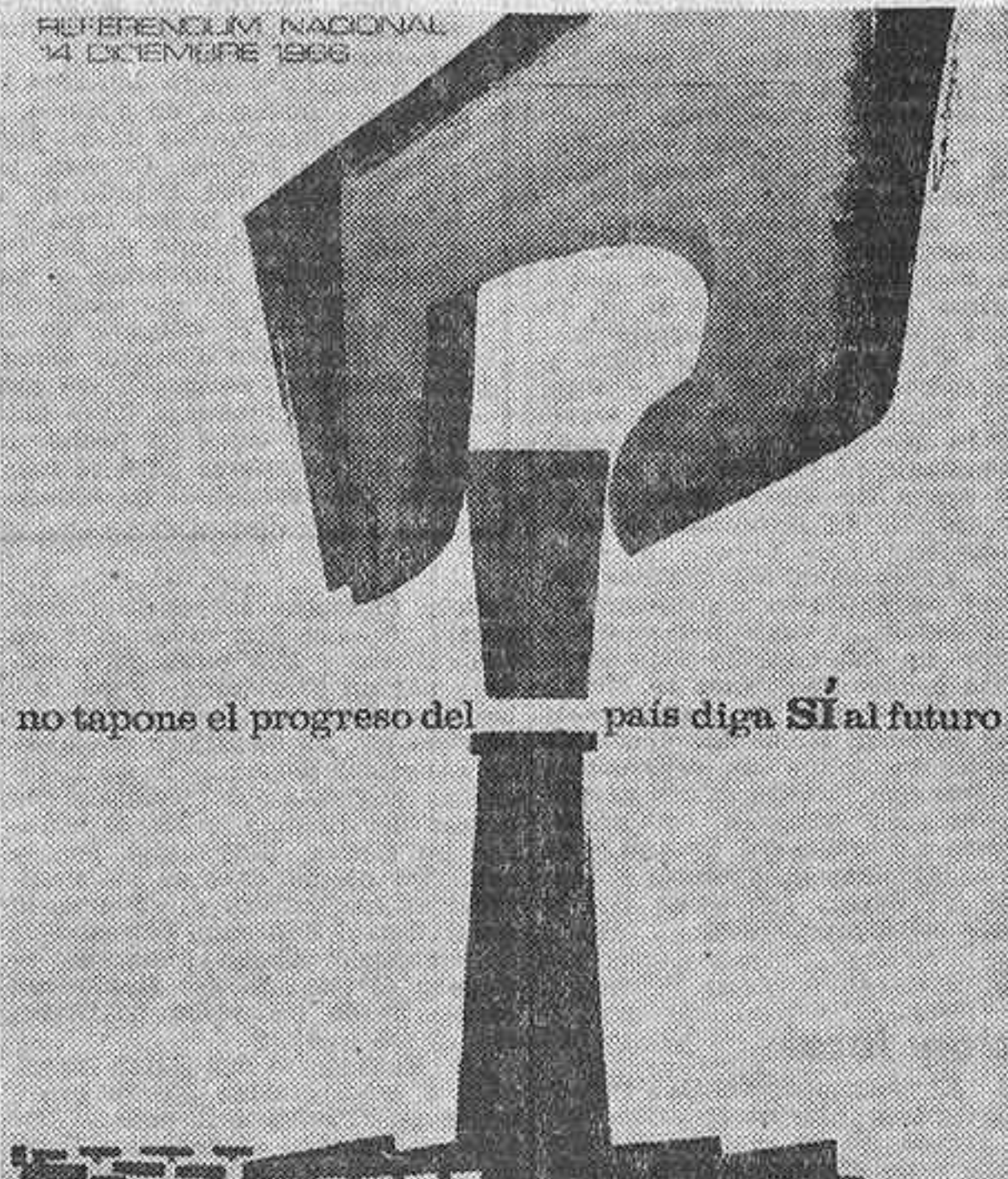
DIRIGIDA POR PETER USTINOV

METRO GOLDWIN MAYER
UNA PRODUCCION CARLO PONTE
SOFIA LOREN
PAUL NEWMAN
DAVID NIVEN

27.000 colegios recibirán el voto de casi veinte millones de españoles

(Viene de la primera página)
den desde hace varios días una serie de galones, entrevistas y charlas a través de las cuales se procura explicar e ilustrar el significado a los españoles sobre la importancia histórica del próximo referéndum, así como la conveniencia del voto favorable.
Varios ministros y algunas otras personalidades actuarán directamente ante el público, como en Madrid como en otras capitales, y pronunciarán discursos y conferencias exponiendo sus puntos de vista ante la trascendente fecha del próximo día 14 de diciembre. El ministro de Información y Turismo se dirigió el jueves a todo el país y expuso las razones por las que se debía votar. El vicepresidente general del Movimiento hizo el sábado un comentario en el mismo sentido. Otros ministros y personalidades actuarán en fechas inmediatas. El de Obras Públicas hablará en Burgos, donde se concentrarán las gentes de numerosos pueblos cercanos, Barcelona, Sevilla, Valencia, Bilbao y muchas otras capitales de provincia preparan actos semejantes.
Millares de carteles publicitarios, de doce metros cuadrados y cuyos motivos son ya conocidos, aparecen por todos los rincones de España. Con los mismos motivos, pero de tamaño más pequeño, se han confeccionado un millón.

rán numerosos vehículos que difundirán por las calles llamadas e incitaciones a través de modernos equipos de altavoces.
La televisión ofrecerá una serie de reportajes titulados "España 1966" que nos presentarán una visión futura del país, lanzado, bajo la paz de Franco, a la gran aventura de su desarrollo y bienestar.
Esta semana aparecerá en los escaparates de las librerías un folleto que contendrá el texto del discurso del Caudillo en las Cortes y la ley Orgánica, acompañados de numerosos comentarios y notas legales sobre el particular.
También esta semana se habrá acabado de imprimir las fotografías oficiales del Caudillo que se enviarán a los colegios y centros oficiales. Se trata de dos fotografías especialmente seleccionadas, una en color, de la que se tirarán 50.000 ejemplares, y otra en blanco y negro, de la que se tirarán 250.000, que llevarán debajo la siguiente leyenda: "Garantía de paz, garantía de futuro".



no taponen el progreso del país diga SI al futuro
He aquí uno de los carteles anunciadores del referéndum. Todos los pronósticos nos hacen esperar una afluencia masiva de votantes y un clamoroso referendo plebiscitario de la ley.

DESDE AVIONES Y HELICOPTEROS
Aparte de los referidos, en Madrid, en Barcelona y en algunas otras capitales se colocarán cuatro o cinco carteles gigantes que ocuparán gran parte de las fachadas de conocidos edificios. Uno de estos carteles se colocará ante el edificio de la Asociación de la Prensa, en la plaza del Callao. El que se está montando en el Retiro medirá más de 120 metros cuadrados.
Los taxis de Madrid—y pronto ocurrirá lo mismo en los de toda España, así como en los autobuses, tranvías y camiones—aparecerán ayer con unas calcomanías alusivas al referéndum y pegadas en los cristales. De estas calcomanías se han confeccionado 200.000.
Habrá, asimismo, propaganda aérea, realizada desde aviones y helicópteros, y también se emplea-

HOJA DEL LUNES de Madrid es la primera publicación española que da a conocer hoy la fotografía oficial de Franco, en blanco y negro, que servirá de modelo para la propaganda. El Caudillo aparece en ella—la foto ha sido tomada hace sólo unos días—lleno de vitalidad, sonriente y optimista.
Todavía no existe nada concreto en relación con la jornada laboral del día 14, pero el Ministerio de Trabajo confiará a cada delegación provincial, a través de una orden, la regulación de esta fecha según las características y situaciones de cada lugar. Lo que sí es seguro es que la jornada laboral será interrumpida en turnos durante varias horas para dar a los trabajadores toda clase de facilidades.
Las horas del día del referéndum serán desde las nueve de la mañana hasta las siete de la tarde, según se señala en la papeleta amarilla que va en el interior de los sobres. Antes sólo se podía votar hasta las cinco de la tarde.
El escrutinio será realizado por el Instituto Nacional de Estadística y utilizará para ello las modernas máquinas IBM que posee, en algunas de las cuales es semejante a las que han verificado los escrutinios de las elecciones presidenciales de los Estados Unidos. Se calcula que hacia las tres o las

cuatro de la madrugada del día 15 se conocerán ya datos provisionales muy aproximados a los definitivos, aunque todo el país podrá conocer el resultado de la votación cada media hora y a partir de las nueve de la noche del día 14.
"SI"
A partir de hoy comenzarán a remitirse a todos los alcaldes de España, que suman cerca de diez mil, otras tantas cartas del ministerio de Información y Turismo, en las que se les explica el destino de las fotos y carteles que se les envían.
Estos son, a grandes rasgos—ya que la enumeración de todos los

El arzobispo de Valencia se despide de sus diocesanos

El Concilio Vaticano se concreta en las decisiones y hasta en las insinuaciones del Papa, dice en su pastoral
Valencia, 27.—Los diarios de esta capital publican hoy la siguiente carta pastoral del hasta ahora arzobispo de esta archidiócesis, monseñor Marcelino Olaechea:
"A clero y fieles de la archidiócesis.
¡Adiós!
Venerables hermanos y amadísimos hijos, adiós os doy como arzobispo de la gloriosa sede de San Juan de Villanueva y San Juan de Ribera.
No os da el adiós ni mi corazón ni mi oración. Viviré en él y en ella mientras el Señor me conserve la vida.
Os escribí un día en breve carta pastoral que todos los señores obispos, al llegar a los setenta y cinco años de edad, se honrarian haciendo realidad la viva exhortación de nuestro Santísimo Padre el Papa Pablo VI felicitante reinante, en su "Ecclesiae Sanctae", por la presentación de la renuncia a sus sedes.
Consecuente con mi manera de pensar y de sentir, puse en manos de Su Santidad la mía, teniendo la cabeza, por la gracia de Dios, clara, y no mayores achaques que los propios de la edad, diciéndole que por encima del natural deseo de mi corazón de seguir en el trabajo pastoral de la archidiócesis estaba lo que juzgara Su Paternidad ser de la mayor gloria de Dios, recordando mi ardiente deseo no sólo de no dificultar, sino ni de retardar siquiera un instante el mayor progreso espiritual de esta tierra bendita.
Acoge Su Santidad mi renuncia en carta autógrafa que acaba de llegar a mis manos, llena de paternal amor a mis dotes de talento y corazón y al fruto de mi gestión pastoral en las archidiócesis de Pamplona y de Valencia.
Acompañan a la carta de Su Santidad una de felicitación del cardenal secretario de Estado y otra muy mesible y laudatoria del señor nuncio en España.
"Nos percatamos—me escribe el Papa—de que esta separación habrá de comportarse un sacrificio no pequeño; pero es precisamente esta consideración la que nos hace apreciar mayormente en su gran significado y valor la resolución que ha tomado. Por otra parte, tu consuelo más profundo nace del testimonio de tu conciencia, que puede mirar con justa satisfacción los treinta y un años durante los cuales has servido a la Iglesia mediante el ejercicio fructuoso del "munus pastoral". Por todo ello nos complacemos en participarte nuestra cordial gratitud y confiamos en que querrás continuar prestando todavía tus preciosas y útiles aportaciones para edificar al pueblo de Dios con tu ejemplo y ayudarle con los sabios consejos de tu larga experiencia pastoral.
Gracias, Santidad, y al Señor, todo honor y gloria.
Venerables hermanos y amadísimos hijos, es un gran honor para mí el facilitar con serenidad de mente y santa alegría interior su ardua misión al santo Vicario de Jesucristo y ofrecermos a él con cuanto yo sepa y pueda en el servicio de nuestra santa madre la Iglesia católica.
¡Adiós!
Entré pobre y salgo pobre, pues lo que llegó a mis manos a los pobres se lo di y a las obras de asistencia social.
Tengo la persuasión de haberlos amado a todos y de que os seguiré amando siempre; la de haber accedido a todos, pensarán lo que pensarán y vivirán como vivirán; la de no haberme dejado llevar jamás por polarización terrena de ninguna suerte; la de haber trabajado de continuo como arzobispo y salesiano.
Al dejáros os digo lo que aquella sencilla campesina, incomparable educadora, decía a su hijo San Juan Bosco: "Todo con el Papa, por el Papa y amando al Papa."
No olvidéis jamás que el Concilio Vaticano II se concreta en las decisiones, en las exhortaciones y hasta en las insinuaciones de la cabeza visible de la Iglesia católica, Pablo VI.
Amadme y seguidme en todo, amando y siguiendo al excelentísimo señor obispo auxiliar, tan dotado por Dios con dones de naturaleza y gracia, y tan condecorado de la archidiócesis; amando y siguiendo a quien la rifa "pro tempore" y al que sea mi sucesor, que, sea el que fuere, será siempre el mejor como elegido por el Vicario de Jesucristo en la tierra.
Venerables hermanos y amadísimos hijos, valencianos todos, vivamos muy unidos de corazón para gloria de Dios, honor y grandeza de la Iglesia, paz y prosperidad de España, y en particular de nuestra Valencia, sonrisa de la creación.
Y Tú, Virgen María, Madre de la Iglesia, "Mare del desamparado, Mare dels valencians", Patrona de la región, la "patrona valenciana s'ampara baix ton mant" para que, cobijados en él, nos sintamos, junto a Ti, más hijos tuyos, más y más hermanos.
Que la poderosa intercesión de nuestra "Mareta" alcance de Dios toda la eficacia a la bendición que os doy con la mayor efusión del

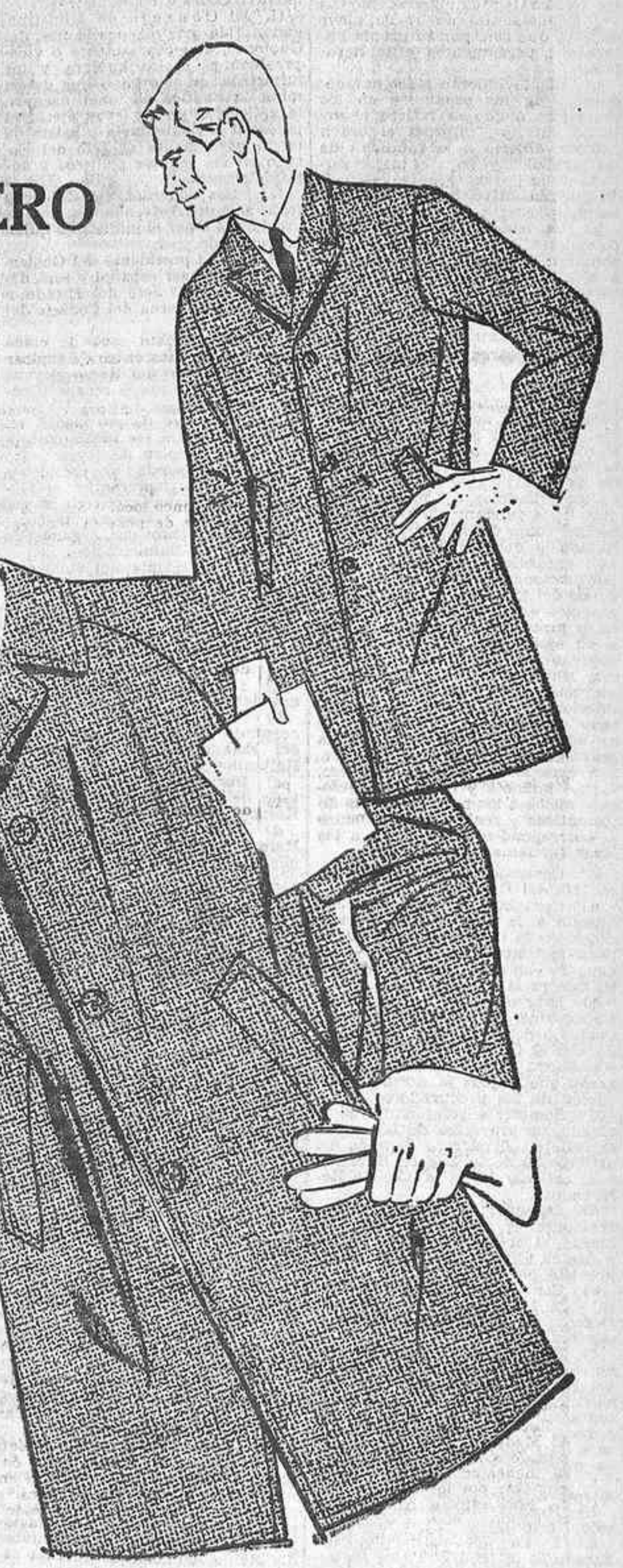
Estadio ANTONO BORRACHERO CIUDAD LINEAL

Domingo próximo, día 4 de diciembre, a las ONCE Y MEDIA
PARTIDO DE TERCERA DIVISION DE LIGA
VILLACAÑAS - PLUS ULTRA
Venta de localidades: La Central, Victoria, 3; Modesto Lafuente, 41; bar Convalir, Hermanos García Noblesas, 5 (junto a la Cruz de los Caídos); casa Molinero, Arturo Sorla, 132; y cafetería Revuelta, Virgen de la Fuencisla, 5.

PACO CAMINO
REAPARECE EN MADRID
Después de sus triunfales campañas en América y España, Paco Camino reaparece en Madrid con el conjunto de actores más importantes de nuestro cine. "Fray torero", la película más divertida, escrita y dirigida por José Luis Sáenz de Heredia.

SE CELEBRARON LAS ELECCIONES POR EL TERCIO DE ENTIDADES EN PROVINCIAS
EN BURGOS RESULTO ELEGIDA UNA HIJA DEL GLORIOSO GENERAL YAGÜE
El resultado de las elecciones municipales celebradas ayer por el tercio de corporaciones en las capitales de provincia fue como si-

maestra nacional; don José Antonio Martínez, practicante, y don Manuel Panadero, licenciado en Filosofía y Letras.
Almería.—Don José María González, don Antonio Manzano y don Tomás Gómez Sánchez.
Barcelona.—Para el Ayuntamiento de Igualada, don Luis Victory y don José María Castellfort. Y en Figueras, don Pedro Batlle y don José Luis Durán.
Burgos.—La señorita María Eugenia Yagüe Martínez, maestra nacional e hija del fallecido teniente general Yagüe; don Juan Manuel Real, farmacéutico, y don Vicente Sebastián García, ayudante de Montes.
Ciudad Real.—Don Cipriano Arceche, odontólogo; don Antonio Gascon, perito agrícola, y don Rafael Sánchez.
León.—Don Maximino González, abogado; don Tomás Moreno, médico, y don Aurelio Ruiz, ingeniero.
Lugo.—Don José Luis Alonso, veterinario; don Carlos Fernández, médico, y don Manuel Sanfiz, abogado.
Málaga.—Doña Carmen Werner, propietaria; don Juan Pedro Raya, médico; don Carlos Gómez, comerciante, y don Emiliano Peralta, industrial.
San Sebastián.—Don Francisco Javier Urquía, ingeniero; don Javier Barrero, abogado; don José María Pidal, industrial, y don Fernando Oriando, industrial.
Sevilla.—Doña Ana Bravo, delegada de la Sección Femenina; don Manuel Bono, gerente del polo de desarrollo; don Ricardo Grande, ingeniero agrónomo, y don José María, funcionario.
Soria.—Don Jerónimo Uriol, médico, y don Santiago Palacios, abogado.
Toledo.—Don Enrique Prieto, don Alvaro Nogal y don Juan José Sánchez Zaragoza.
Valladolid.—Don Alfonso Candán, presidente del Ateneo; don José Martín Elvira, ingeniero; don Edsio Gatón, industrial, y doña María Teresa Higo, directora de la emisora "La Voz de Valladolid".
Victoria.—Don Alberto Ruiz de Arochaleta, abogado; don Pedro Pérez de Lazárraga, corredor de comercio, y don Ramón Buess, comerciante.
Zamora.—Doña Concepción Prieto, maestra nacional; don Ricardo Prieto Pérez, comerciante, y don Emilio Luélmo, perito agrícola.
Zaragoza.—Don Francisco Aguirregomezcorta, titular mercantil; don Ricardo Morán, abogado; don Cristóbal Navarro, alférez provisional, y don Serapio Quintín, del Sindicato de Fieles.



VEA LA GRAN EXPOSICION QUE PRESENTA NUESTRO DEPARTAMENTO
Y, además, infinidad de ofertas de **LO ECONOMICAMENTE SUGESTIVO**
¡Busque la etiqueta con punto verde!

El Corte Inglés

"Hoja del Lunes":
222 64 50

PRECIADOS Y Goya-FELIPE II APARCAMIENTO EN LOS DOS EMPLEOS

ESGOCIA LO CREO AYER PARA UN PRINCIPE
HOY PARA USTED

DRAMBUIE
A LINK WITH THE 45

Agente General para España "VARMA" Importaciones y Representaciones - Cervantes, 15-Tel. 221 72 17 MADRID

Cine ALAMFOX EL MEJOR LOCAL DE EUROPA CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

Símbolo de selección - Garantía de calidad Cómodo acceso - Fácil aparcamiento

LA PELICULA DE UNA EPOCA!!

11 semanas triunfales de un film excepcional



MAYORES DIECIOCHO AÑOS

150.000 obreros españoles vendrán estas Navidades

TORRES BERMEJAS presenta hoy LA PAQUERA

Díaz Ambrona visitó la comarca de Las Bardenas

Por la tarde regresó el ministro a Madrid

SARAGOZA, 27.-El ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, ha visitado hoy la zona norte de la provincia...

American Motors, dispuesta a vender coches a Rusia

DETROIT (Estados Unidos), 27.- Ante el declive de su negocio en los Estados Unidos...

Una estudiante americana gravemente herida al chocar su coche contra una columna en la calle de Alcalá

Una estudiante americana de 22 años, de nacionalidad argentina...

Perece un hombre atropellado por un coche en la autopista de Barajas

Gravemente herida al ser atropellada en el lugar donde nuestras de algún nerviosismo...

Doña María de la Paz Salcedo ingresó en el equipo quirúrgico de la calle de Montesa...

DETENCIÓN DE UN DESOUIDADO Inspectores de la Brigada Regional de Investigación Criminal...

HERIDA GRAVE AL ESTRELLARSE CON SU COCHE CONTRA UNA COLUMNA

La señorita Katty Connel, de veintidós años, estudiante, domici-

TRAJUN, 27.-En los próximos días llegarán hasta 80 trenes especiales con trabajadores españoles...

Tiene antecedentes de haber sido detenido con anterioridad por otros hechos delictivos similares...



¿qué tiene?

...la mejor colección de abrigos ■ sobrios, ligeros, de poco peso y abrigado mucho ■ en estas variadas colecciones encontrará el abrigo de una fila y manga pegada...

algo tiene...

cordefiel

MADRID - BARCELONA - NUEVA YORK

TEXTO INTEGRO DE LA LEY ORGANICA DEL ESTADO

(Viene de la pág. anterior) V. Los dos vicepresidentes y los cuatro secretarios de las Cortes serán elegidos...

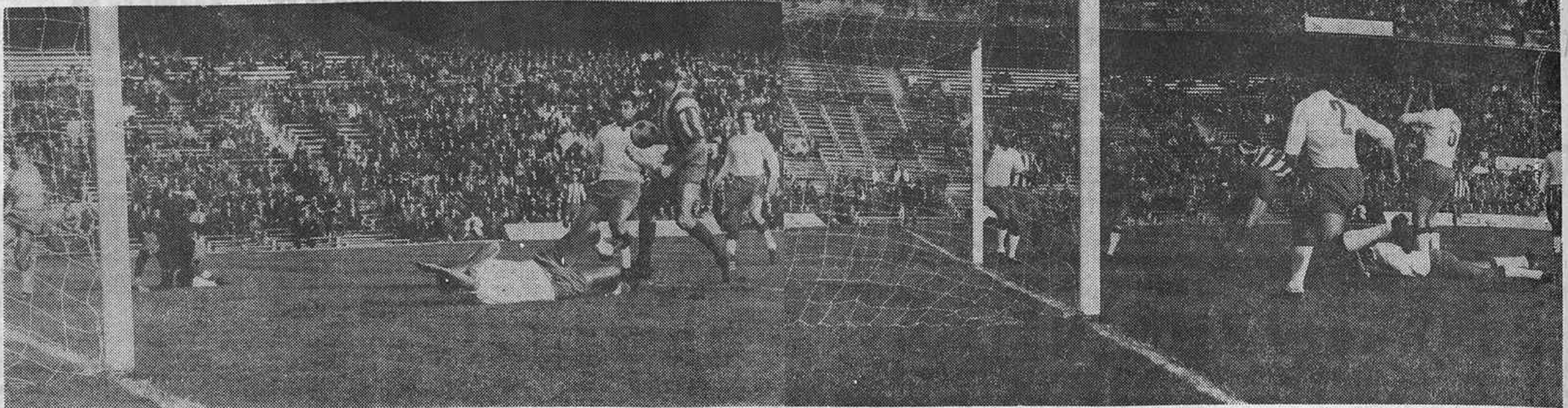
2009 Ministerio de Cultura

EN LOS ULTIMOS SEGUNDOS, EL MARCADOR SE ACLARO

UN SUPLENTE LLAMADO GARATE

siempre "ganan" los que beben

ANIS



La magnífica película del sagaz reportero explica mejor que cualquier crónica cómo llegó el temprano gol de Luis, el que pedía Otto Gloria. El centro de Garate lo blocó con el pecho el madrileño; disparó rápido y corrió atrás para recibir los abrazos de los compañeros. (Foto Europa Press.)

EL ATLETICO VENCIO POR DOS A CERO, AUNQUE PASO A PUROS

NO HUBIERA SIDO JUSTO EL EMPATE, PERO ESTUVO AL ALCANCE DEL GRANADA

QUIEN AVISA...

El Granada no fue traidor, porque avisó Ignacio Elzaguerre que venía con pocas esperanzas, muchos temores y bastantes precauciones. Sin embargo, algo ocurrió ayer en el Manzanares, en uno más de los partidos mediocre que están cayéndose en el nuevo estadio rojiblanco...

susto. Para algo advirtió también el preparador brasileño que la alineación especial "era" para marcar pronto y sacudir tempranamente las inquietudes. Ahí, Luis fue fidelísimo intérprete de la pizarra con su gol primero, aunque Mendoza, Luis mismo, Garate...

ESCALAFON DE RESERVAS

Este es el punto y aparte que se está ganando Garate. Un delantero sorpresa, surte—permitaseme el juego de palabras—de la racha de lesiones para el Atlético. Con Adelardo, con Collar, con Mendoza siempre y siempre con Luis o Cardona disponibles...

CAPITULO DE PIROPOS

Hay que piropearle al Granada por varias cosas. Primera, su corrección, Segunda, su apunte de buen fútbol. Tercera, el partido de Agüero adelante, de Manolín detrás y de Barrachina—sombrero debutante—y Flores, enmedio, donde tejó el equipo la maraña en que se perdía aquel rato el Atlético.

Raúl SANTIBRIAN

Atlético: Rodri; Jayo, Iglesias, Rivilla; Urtiaga, Gloria; Ufarte, Luis, Mendoza, Garate, Isidro. Granada: Manolín; Barrenechea, Datzira, Zubiaurre; Tinas, Barrachina; Mendoza (bis), Caroleo, Eloy, Agüero, Flores.

Gloria anunció las reapariciones de Collar y Adelardo

Otto Gloria elogió el buen contraataque del Granada. En la información de vestuarios, el preparador atlético estimó justo el resultado, quizá corto, y explicó que Urtiaga fue ayer un medio volante de emergencia, pero que es jugador sacrificado y utilizable en cualquier puesto.

Ignacio Elzaguerre, preparador del Granada, admitió como bueno el triunfo rojiblanco, aunque, a su juicio, debió haber más goles en ambos castellers.

Ayer hizose la luz...

Coincidiendo con el final del Atlético-Granada del estadio del Manzanares, los aficionados tuvieron una agradable sorpresa: los focos de la instalación provisional y urgente de luz eléctrica se encendieron y, pese al contraste—sol todavía en el horizonte, tras la tribuna presidencial—, sobre el césped se advirtió la eficacia del sistema. A punto para recibir al Vojvodina.

Josele está alegre

porque venció el Atlético. El les explicará cómo si van a probar su fabulosa Menestra de verdura en CASA FELIX San Roque, 4

le salió un partido RIVILLA "redondo"

Se llama Feliciano y es de Avila. Lo mismo se dijo del Niño de la Palma. "Se llamaba Cayetano y era de Ronda." Pues bien, el capitán atlético, Feliciano Rivilla, hizo ayer un partido redondo. Tan redondo como el slogan que se cultivó desde aquí. Gracias a su entusiasmo, a su veteranía, a su clase y, sobre todo, a los colores que defiende, el Atlético volvió a pisar firme, al devolver a los miles de sus incondicionales una confianza que, si no flaqueaba, no estaba muy asegurada. La actuación nos satisface a todos los buenos aficionados, que somos, en suma, los que admiramos las dotes futbolísticas de Feliciano Rivilla, prototipo del pundonor y caballerosidad. Se cruzó oportuno, se lanzó al ataque y, en suma, fue el hombre seguro del once atlético.

todo sale redondo con FUNDADOR Democ porque por 5 coronillas o en el estuche de 3 botellas Vd. siempre obtiene UN DOBLE PREMIO un disco sorpresa y la calidad de FUNDADOR Democ EL COÑAC QUE ESTA COMO NUNCA

Sunbeam compacta, ligera, manejable AFEITADO PERFECTO Y DURADERO / 1.890 ptas. DISTRIBUIDA POR GROLLS EN ESPAÑA

SIETE VERDADES DE LA SEMANA

Rumor: Amonestación al señor Vergés

Increíble que Gento no sea seleccionado para Mestalla

1. El señor delegado del C. F. Barcelona en el partido del pasado domingo en el estadio Bernabéu, señor Vergés, hizo unas declaraciones en el diario "Dien", que han causado tremenda impresión por lo fuertes, por lo categóricas y por lo malparado que queda el señor Ortiz de Mendibil, sin que la Federación Española salga muy libre de sus diatribas.

2. En "Marca" del sábado, en la sección "Se escribe por ahí", hay una alusión a unas declaraciones del señor Blanch, jefe de Estudios de la Escuela Nacional de Preparadores (?)

3. Al parecer, en la lista que el seleccionador nacional, señor Balmanya, ha facilitado, y que se cursó a la U. E. F. A. para jugar ante Irlanda, falta Gento.

4. Se afirma que la Federación Española no suspenderá la jornada de Liga correspondiente al día 4 de diciembre. Tres días más tarde, el 7, se juega en Mestalla el encuentro España-Irlanda para la Eurocopa.

5. Lugo capital y Lugo provincia no tienen una sola pista de atletismo para la práctica de la juventud en el deporte-rey.

6. Toda la prensa italiana arremete contra Heleno Herrera por la alineación, ocultándole el hecho del fallecimiento de su padre, del defensor Guarneri. El "case" ha sobrepasado las fronteras italianas.

CASTELLANA EL ANIS DE ESPAÑA



TAMBIEN EN RIAZOR--400 PESETAS LA TRIBUNA--, IMBATIDO

El Madrid, sensacional en el primer tiempo

Con buen fútbol a granel, dejó entonces resuelto el partido

AL FINAL, UN SUPUESTO PENALTY DE FELIPE «ENFRIO» EL RESULTADO

Tres-dos, con goles madridistas de Veloso y dos de Gento

LA CORUÑA, 27.—(Crónica de nuestro enviado especial.)
Alfonsín, cada momento se preparaba para el momento de la victoria. Pero lo que se le iba a dar de comer era un partido de fútbol de primera calidad. De nada le valió el Deportivo ponerle su mejor entusiasmo, pues Gento y los suyos hicieron diabluras, animados quizá con la buena racha de una serie de las últimas jornadas. Pero lo que se le iba a dar de comer era un partido de fútbol de primera calidad. De nada le valió el Deportivo ponerle su mejor entusiasmo, pues Gento y los suyos hicieron diabluras, animados quizá con la buena racha de una serie de las últimas jornadas.

Loureda, José Luis, Sánchez-Lago, Suco.
REAL MADRID: Betancort, Mera, De la Cruz, Zoco, González, Veloso, Félix Ruiz, Grossi, Velázquez, Gento.
Madrid, más sereno y concienzudo, se superó en un fútbol brillante en cuanto a cesiones y de entrega total de todos sus componentes. Veloso fue el primero en desperdiciar un gol, como queda dicho; pero en seguida la presión madridista se hizo notar de forma tal que Campanal tuvo que jugarse la cabeza en un fuerte disparo de Velázquez.

En un avance en el que intervinieron casi todos los delanteros, Velázquez cedió, a los trece minutos, al desmarcado Veloso, quien empalmó un violento remate de derecha que entró cruzadísimo, a pasar de la estrada del guardameta. En plena euforia blanca. Pachín se internó por su banda y centró sobre puerta, con fallo espectacular de Grosso y nueva cesión del defensa, que esta vez fue bien aprovechada por Gento, quien batió irremisiblemente a Joanet. Casi no había transcurrido un minuto cuando Velázquez logró internarse en el área, y cuando había conseguido salvar la salida del portero, este prefirió agarrarlo un pie antes de que se metiera con el balón en su marco. Cayó el interior al suelo, pero el señor Gómez Arribas debió estimar que la ventaja de dos goles en otros tantos minutos parecía suficiente para el Madrid y perdonó el claro penalty.

VELOSO, PRIMERO, Y LUEGO, GENTO

En un avance en el que intervinieron casi todos los delanteros, Velázquez cedió, a los trece minutos, al desmarcado Veloso, quien empalmó un violento remate de derecha que entró cruzadísimo, a pasar de la estrada del guardameta. En plena euforia blanca. Pachín se internó por su banda y centró sobre puerta, con fallo espectacular de Grosso y nueva cesión del defensa, que esta vez fue bien aprovechada por Gento, quien batió irremisiblemente a Joanet. Casi no había transcurrido un minuto cuando Velázquez logró internarse en el área, y cuando había conseguido salvar la salida del portero, este prefirió agarrarlo un pie antes de que se metiera con el balón en su marco. Cayó el interior al suelo, pero el señor Gómez Arribas debió estimar que la ventaja de dos goles en otros tantos minutos parecía suficiente para el Madrid y perdonó el claro penalty.

MENOS CALIDAD EN LA SEGUNDA PARTE

Durante muchos minutos, el Deportivo presionó con insistencia el marco madridista. Manolete, Sertucha y el combativo Pose movieron bien la línea, hasta conseguir un dominio más aparente que peligroso. En cambio, un tiro de Félix Ruiz, a los seis minutos, tuvo que ser despedido en la misma línea por Manolete, que salvó un gol casi a cántaro. Después, Betancort desvió un remate de cabeza de Pose, al que siguió un tremendo zambombazo de Manolete, que detuvo bien el portero madridista. Aquella ofensiva local destruyó por unos momentos el sistema defensivo del Madrid, hasta el punto de que De Felipe cedió el balón a su portero y a punto estuvo José Luis de capturar el regalo.

GENTO SENTENCIÓ EL RESULTADO

A los cuarenta minutos y medio, cuando Félix Ruiz había proporcionado ya un tremendo susto a Betancort, el central Campanal cometió una pifia al entregar a Veloso, quien muy astutamente adelantó al lanzado Gento para que marcara el tercer tanto madridista. El triunfo estaba decidido, pues tres goles de ventaja son mucha renta de la que se puede vivir a poco más de cinco minutos del desenlace.

AGUA, BARRO Y COMBATIVIDAD

Cayó mucha agua durante la primera parte y el terreno quedó pesado y embarrado por el centro. Sin embargo, la combatividad de los dos equipos nos hizo pasar el tiempo como en su suspiro. El Deportivo no cesó en su afán de buscar la puerta de Betancort, y el



Alguien sí es profeta en su tierra. Veloso acababa de marcar en Riazor el primer tanto madridista y aún llegó a tiempo de "fusilar" un segundo tiro, con el gol ya en el marcador, cuando la red rebotó el balón de su disparo. (Telefoto Europa Press.)

caso. Sin embargo, a los cuarenta y dos minutos, José Luis cedió de cabeza, en corto, sobre Pose, que marcó desde muy cerca el primer gol coruñés.

árbitero penalty, cuando lo era como un... penalty! Menos mal que, para compensar, José Luis falló, de cabeza, solo ante Betancort.

impeccablemente por Sertucha y se convirtió en el segundo gol local. **BETANCORT, EL COLOSO**

A los treinta minutos, un centro de Pose—ya con luz artificial—fue "visto" por el señor Gómez Arribas como penalty, al entrar a despejarlo De Felipe con los brazos en alto. Después, el defensa mostró ambas manos al árbitro para que observara su total carencia de barro, pero el castigo fue lanzado

Arribas como penalty, al entrar a despejarlo De Felipe con los brazos en alto. Después, el defensa mostró ambas manos al árbitro para que observara su total carencia de barro, pero el castigo fue lanzado

Automovilismo

Vinstier-Gauvin ganaron el Critérium de Gervennes

PARIS, 27.—El equipo Vinstier-Gauvin, con Alpine-Renault, ha ganado el X Critérium Automovilístico de Gervennes.—ALFIL.

DECEPCIONANTE EL SEÑOR GÓMEZ ARRIBAS

Ya sabemos que un árbitro no es capaz de equivocarse a sabiendas, pero en su conciencia debe quedar a estas horas mal sabor, por su catastrófica intervención en este partido. Imposible enumerar sus equivocaciones, pero fueron tantas como para enfadar al público y, desde luego, no satisfacer a los madridistas, que se vieron desamparados de cualquier principio de equidad que debe ofrecer un colegiado. Sentimos que el Coruña volviera a perder en su terreno, pero esta vez fue superado por un Madrid infinitamente mejor, aun cuando contara con muchos suplentes. Claro, que éstos se comportaron casi mejor que los que ostentan la titularidad de algunos puestos.

VICTOR RUIZ

Récord de goles

Notable estirón por arriba de Madrid y Español, ganadores en sus salidas. Se hunde el Coruña y es grave el tropiezo de Las Palmas ante el Atlético de Bilbao, con récord de goles en la jornada, que tuvo también la plusmarca de la Liga actual, con veintiocho marcados en los ocho encuentros. Por vez primera el Córdoba encaja un tanto en El Arcángel y justamente le costó un positivo.

RESULTADOS
Atlético de Madrid-Granada, 2-0.
Barcelona-Hércules, 4-1.
Sabadell-Español, 0-1.
Las Palmas-Atlético Bilbao, 2-4.
Coruña-Real Madrid, 2-3.
Valencia-Sevilla, 3-0.
Elche-Pontevedra, 3-1.
Córdoba-Zaragoza, 1-1.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	O	P.
Real Madrid	11	7	1	0	18	8	18	+8
Valencia	11	7	2	2	24	10	16	+4
Español	11	7	2	2	18	10	16	+6
Barcelona	11	7	0	4	23	10	14	+2
Zaragoza	11	6	1	4	20	21	13	+3
Elche	11	4	4	3	16	15	12	+2
Atlético de Bilbao	11	4	4	3	15	14	12	+2
Atlético de Madrid	11	5	1	5	18	9	11	-1
Córdoba	11	3	3	5	10	16	9	-1
Sabadell	11	3	3	5	8	12	9	-1
Pontevedra	11	3	3	5	7	13	9	-1
Hércules	11	4	1	6	11	21	9	-3
Las Palmas	11	3	2	6	15	18	8	-6
Granada	11	2	4	5	13	19	8	-2
Sevilla	11	3	2	6	12	18	8	-4
Coruña	11	1	2	8	17	4	-8	

Total goles marcados: 231.

Palacio de la Música

HOY, ESTRENO

Los intérpretes de dos films de grato recuerdo
Glenn Ford y Miiko Tara
"La casa de té de la luna de agosto" "Sayonara"

Glenn Ford DONALD O'CONNOR

LA CASA DE LAS TRES GEISHAS

CON MIIKO TAKA
DIRECTOR: GEORGE MARSHALL EASTMANCOLOR-CINEMASCOPE
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

AVISO AL PUBLICO

Ni "slogans" ni frases publicitarias

LA REALIDAD ES LA CRITICA DE PUBLICO Y PRENSA DE LA PELICULA DEL SORPRENDENTE DIRECTOR SAMUEL FULLER

UNA LUZ EN EL HAMPA

con la extraordinaria actuación de CONSTANCE TOWERS

SEGUNDA SEMANA

en los cines

IMPERIAL--BARCELO BENLLIURE--ARGÜELLES

Película brutal, pero humana. Dura, pero moral
Discutida..., pero no debe ser ignorada

¡VEALA!

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

MONUMENTAL

SEGUNDA SEMANA

KIRK DOUGLAS·RICHARD HARRIS

LOS HEROES DE TELEMAR

ULLA JACOBSSON·MICHAEL REDGRAVE.
DIRECTOR ANTHONY MANN
TECHNICOLOR PANAVISION 70%
PARA MAYORES DE 14 AÑOS

ASTUR MONTECARLO FLORIDA DOS DE MAYO

DESDE HOY LUNES

sebastian palomo linares
nuevo en esta plaza
Autorizada para todos los públicos

Otra "esperada" victoria de los vascos en Las Palmas

Un regalo del Sabadell para los españolistas Primer gol visitante en el Arcángel, que valió el empate al Zaragoza

Rotunda victoria bilbaína en Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria. 27.—La Unión Deportiva Las Palmas perdió en su campo por 2-4 ante el Atlético de Bilbao. El resultado, pese a la entrega total del equipo canario, puede decirse que fue justo, ya que los bilbaínos supieron aprovechar maravillosamente todas las oportunidades de gol.

Al Barcelona le costó trabajo ganar

Barcelona, 27.—A pesar del tanteo de 4 a 1 a favor del Barcelona frente al Hércules, los espectadores catalanes, que asistieron en gran número al Nou Camp, no pudieron estar tranquilos hasta cerca de la media hora de juego del segundo tiempo.

El minuto treinta y cuatro, que mandó el balón fuera cuando ya había abandonado la portería el guardameta gallego. Cuatro minutos antes del final del primer tiempo, José Jorge, al aprovechar un fallo de Iborra, marcó para el Pontevedra.

En la segunda fase, a los dos minutos, Lico, desde el puesto del extremo izquierdo, consiguió empatar. Poco después, Lezcano, al rematar una buena jugada de Vavá, logró el segundo gol para el Elche. A los quince minutos, Lico, después de una excelente jugada, hizo el tercero. A pesar del tanteo adverso, el Pontevedra continuó a la defensiva. En el minuto veintiocho, el árbitro expulsó al gallego Yosu por una patada sin balón al defensa Ponce. Y unos minutos después el árbitro, señor Rigo, también expulsó al Pontevedra. Puentes por insultos de este al colegiado.

CARRERAS DE CABALLOS

"Babette", de punta a punta, ganó el trienal Arturo Fierro

Table with columns: GANADORES, SEGUNDO, GANADOR, showing race results for various horses and jockeys.

El jockey Luciano Alonso sacó provecho de "Timur II" en las vueltas. El caballo, de la Cuadra Ricca, remoloneaba en el recorrido, pero a fuerza de fustazos obtuvo fácilmente la victoria, haciendo inútiles en los últimos metros los esfuerzos del duque de Alburquerque con "Cibeles".

Isidro dio la victoria a los "delfines"

Sabadell, 27.—Por un solo gol, marcado en su propia portería en jugada desgraciada por Isidro, ganó el Español al Sabadell en la Cruz Alta. El resultado no fue justo. El Sabadell mereció al menos el empate, ya que dominó más y mejor que el Español. Los "delfines", que jugaron a la defensiva, no merecieron el triunfo.

Fácil victoria del Valencia

Valencia, 27.—Sin grandes dificultades, por tres a cero venció el Valencia al Sevilla en Mestalla. El encuentro fue televisado y asistió gran público.

Francia derrotada a Hungría

PARIS, 27.—En partido de fútbol de selecciones nacionales B, Francia derrotó hoy a Hungría por cuatro goles a uno. El descanso sólo se marcó el último tanto francés.—ALFILI.

Francia derrotada a Hungría

PARIS, 27.—En partido de fútbol de selecciones nacionales B, Francia derrotó hoy a Hungría por cuatro goles a uno. El descanso sólo se marcó el último tanto francés.—ALFILI.

Marcelino, primer forastero que marca en el Arcángel

Cordoba, 27.—Lleno absoluto en el Arcángel, donde el Zaragoza, por primera vez en la Liga, consiguió marcar un tanto en el estadio cordobés. Este gol significó el empate a uno.

En Elche marcó primero el Pontevedra

Elche, 27.—De nada valió la defensa a ultranza—aunque en principio se adelantaron en el marcador—de los pontevedreses, ya que al final hicieron un justo 3 a 1 a favor de los hicitanos en el estadio de Aitabix.

BALONMANO El líder Pizarro ganó en Alicante

Alicante, 27.—El único encuentro que se jugó ayer de Primera División, Trofeo Carlos Albert, se disputó en esta capital entre el Obreros del Puerto y el líder Pizarro. Ganaron éstos, los visitantes, por 13-12. El primer tiempo acabó con ventaja "pizarrista" de 9 a 3.

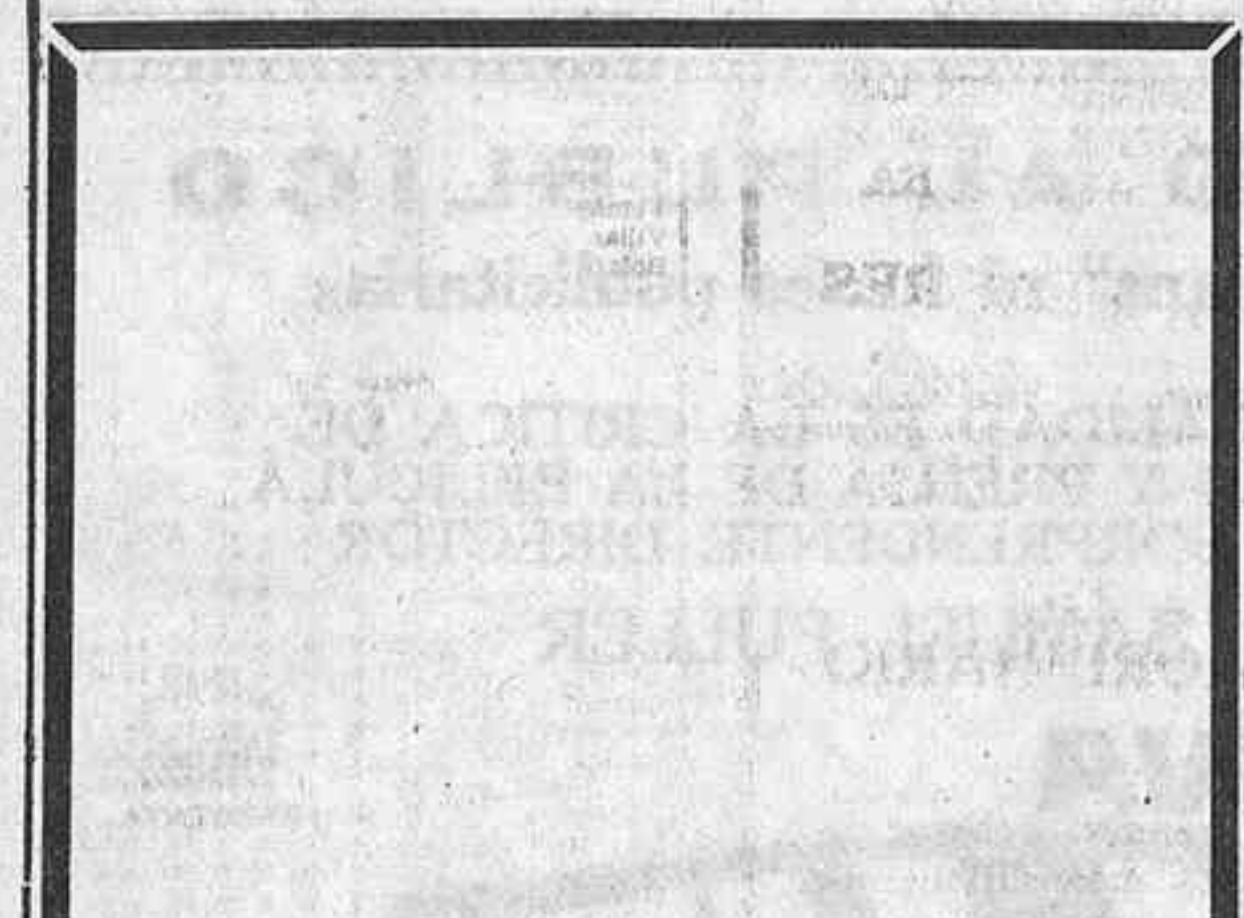
ATLETICOS, A ZARAGOZA CON VIAJES ROMEA

Peñas Rebeca y La Elipa. Salida, día 3/12, a las 8 h., 3 tarde y 11 noche. Regreso, después del partido y lunes a las 3 de la tarde. Precios: todo comprendido, 1.150 pesetas; sólo butaca, desde 250. Re de Mallorca o Torremolinos, Reservar en su Peña; en el bar Verde, Bravo Murillo, 86; teléfono 2334315; en Viajes Cantabria, Puerta del Sol, 10; teléfono 2220045; y en Viajes Rómea, San Bernardo, 5 (Gran Galería), piso primero, teléfono 2471184. Rayistas: día 3, a Puerto Real. Salida, 3 tarde. Día 7/12, a Valencia, al partido España-Irlanda. Regreso, día 8.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL DOMINGO DIA 4 DE DICIEMBRE, A LAS 4.30 DE LA TARDE. CAMPEONATO DE LIGA.—PRIMERA DIVISION. Valencia C. de F.—Real Madrid C. de F. SEXTO PARTIDO DE ABONO

CESAREO GONZALEZ logo and name.



MALETTILLA.—Y si se enteran en el convento, ¿qué pasa? EL MELLEZO.—Eso digo yo. Pero él dice que eso no es pecado; que San Jorge era santo y rejoneaba dragones... MALETTILLA.—¡Toma! Y Santa Coloma tenía ganadería.

Este es uno de los diálogos de LA PIELICULA MAS DIVERTIDA DEL CINE ESPAÑOL... CON EL REPAR-TO MAS IMPORTANTE DE NUESTRO CINE

Fray TORERO. CON LA PRESENTACION DE Paco Camino y Angélica María. ESCRITA Y DIRIGIDA POR José Luis SAENZ DE HEREDIA

Tras el "derby", líder el Madrid

Venció ayer al Juventud por 85-73

Doce puntos a favor no son los que el estúpido Luyk "marcaba" en la pequeña pantalla, entrevistado esta semana. Un Real Madrid-Juventud, ahora mismo, puede ser el plato fuerte del baloncesto español. Pero aunque Luyk en la "tele" deseara una ventaja de quince puntos, ni quedan mal para el campeón los 85-73 del marcador final—47-38 en el descanso—ni los aficionados, que los hay, iqué duda cabe, sintieron el más mínimo de decepción por el encuentro, que tuvo quizá plusmarca de espectacularidad en el Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva, con respecto a los últimos tiempos.

EL BOLETO SOÑADO

Table listing ticket prices for various teams: Elche-Pontevedra (1), Barcelona-Hércules (1), Sabadell-Español (2), Valencia-Sevilla (1), Córdoba-Zaragoza (x), At. Madrid-Granada (1), Coruña-Real Madrid (2), Celta-Santander (1), Valladolid-C. Sotelo (1), Logroñés-Gijón (2), Lérida-Europa (x), Betis-Levante (1), Murcia-Mallorca (1), Málaga-At. Ceuta (1).

Volvió a subir la recaudación en esta jornada, pero volvió a subir—desafortunadamente—el número de acertantes. Anoche había ya estas cifras: 3.321 "plenos", 35.280 "reces" y 270.416 "dozes". Cabe añadir que mañana martes el recuento definitivo de estos dividendos aproximadamente: 12.000 máximos acertantes, 100.000 columnas con un solo error y no menos de 600.000 "pedreas", que, naturalmente, se quedarían sin premio. Esto permitiría aumentar los de las dos primeras clases, que podrían ser de cerca de tres mil pesetas para los de entorse y de sólo 500 para los de trece.

Advertisement for FLOWER clothing store. Includes text: 'SÍ pero... yo prefiero FLOWER', 'ABRIGOS', 'TRAJES', 'PRENDAS DEPORTIVAS', 'AMERICANAS SPORT', 'PANTALONES', 'SWETERS', 'CAMISAS'. Also includes address: Avda. José Antonio, 52 Postas, 2 y Mayor, 3 Duque de Alba, 15 Atocha, 57.

LOS PAMPLONICAS "ASFIXIARON" A LOS VALLECANOS

Apurada victoria del Rayo

LA DEFENSA NAVARRA "REGALO" DOS GOLES TRIUNFO DEL VALLADOLID EN ZORRILLA

Pueden estar contentos— aunque no satisfechos a mil modos de ver— los seguidores del Rayo con la victoria obtenida por su equipo...

El empate. Dos minutos después, Iriarte disparó a puerta desde lejos. Un tiro sin mucha fuerza...

En corto por Felines hacia Izaneta. Este disparó por alto y consiguió el tercer gol del Rayo. A continuación, se lesionó Izaneta...

DE TU A TU Los pamplonicas plantearon valientemente el partido con cuatro delanteros en línea...

NUEVO EMPATE Y VICTORIA A los diez minutos de la segunda parte con el Osasuna volcado en un juego brusco y rápido...

El Osasuna botó cuatro saques de esquina por tres el Rayo. El árbitro canario, Santana, deficiente. Muy irregular.

SORPRENDIDOS, DESNIVELADOS A los rayistas no les salieron las cosas bien. Mejor dicho: les salieron mal, pese al resultado...

VALLADOLID, 27. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) En Real Valladolid, después de un desastroso primer tiempo...

Lo peor del encuentro, el primer tiempo, y lo mejor, el segundo. Mas, sobre todo, hay algo que resultó pésimo: el árbitro, que no tuvo ni idea de lo que estaba haciendo...

CON EL MARCADOR EN CONTRA El primer gol llegó a favor del Osasuna. Se oía en el ambiente que iba a ser así...

En este segundo tiempo el Valladolid marcaba dos tantos, uno de los cuales fue anulado nadie sabe por qué. Pero, en definitiva, el equipo local se impuso...

El primer gol, a los once minutos, lo marcó Melo, a consecuencia de un córner sacado por Alonso—el mejor de los veintidós—...

SEGUNDA DIVISION

Table with 5 columns: Club, G, E, P, F, C, P. Group 1: Rayo Vallecano, Real Gijón, Real Sociedad, etc.

Table with 5 columns: Club, G, E, P, F, C, P. Group 2: Castellón, Lérida, Europa, etc.

El Moscardó, en el buen camino

Los "aseguradores", claros vencedores en Puertollano

PERDIO EL FEMSA EN CASA Dominio eterno y peligro en ambas metas. A los veinte minutos...

ROJAS HIZO EL GOL BOLAÑOS, 27.—Buen encuentro del Bolaño, que dominó intensamente al Boatticher...

NO HUBO GOLES EN EL ESTADIO BORRACHERO El dominio local en los primeros minutos fue bien contrarrestado por los conqueses...

NO TUVO SUERTE EL TORRIJOS TORRIJOS, 27.—El equipo local perdió frente al Alcázar por 2-0. Los toledanos, con un lesionado...

REPARTO DE PUNTOS EN PEDRO MUÑOZ PEDRO MUÑOZ, 27.—El equipo local empató a dos con el Alcázar. A los tres minutos Elvira logró el primero...

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL MIERCOLES DIA 30 DE NOVIEMBRE, A LAS 8.30 NOCHE XII COPA DE EUROPA (octavos de final) TSV MÜNCHEN 1860 - REAL MADRID C. DE F.

... para otoño madrileño gabardinas butragueño fuencarral, 18

CORREO DEL MOTOR MOTOCICLETAS SANGLAS Rovena PRINCESA, 26

BULTACO CAMPEONA DE ESPAÑA de velocidad en todas las categorías. Años 1964-65. Con motores españoles

CAUCA SAN BERNARDO, 76. MADRID

COMANDO DEL PACIFICO JACK LEMMON RICKY NELSON JOHN LUND TOM TULLI

EL VUELO DEL FENIX GAYARRE - TIVOLI 2ª SEMANA DE EXTRAORDINARIO EXITO

AMAYA 51 SEMANAS DE EXITO SONRISAS Y LAGRIMAS

BULEVAR - JORGE JUAN INFANTAS - BAHIA - VOZ METROPOLITANO

EL AMANTE DE LA MUERTE ROBERT McQUEEN-WAGNER SHIRLEY ANNE FIELD

POMPEYA - PALACE 2ª ROSALES semana de gran éxito

CONDE DUQUE MOLA TERCERA SEMANA DE GRAN EXITO

PEÑALVER - PAVON - PRINCIPE PIO MORASOL - SAINZ DE BARANDA

BOXEO Canal reappareará en diciembre

DETROIT, 27.—La señora Wilson organizadora de combates de boxeo, ha hecho la oferta a Cassius Clay...

LOS NIÑOS DE SEIS A NUEVE AÑOS SON LOS VISITANTES MAS ENTUSIASTAS DEL MUSEO DE CIENCIAS NATURALES

NO SE PUEDE PERMITIR LA ENTRADA GRATIS A LAS SALAS POR LAS AVALANCHAS DE PUBLICO QUE SE PRODUCEN

El diplodocus, las esmeraldas de Muso (Colombia) y una masa de marga azufrosa se cuentan entre lo más interesante de su fondo

EL BANCO DE ESPAÑA CUSTODIA UN EJEMPLAR DE MOLUSCO FILIPINO COMO EL QUE SOLO HABRA MEDIA DOCENA MAS EN TODO EL MUNDO

Un alto número de visitantes acude cada día al Museo de Ciencias Naturales y los más entusiastas son los niños de seis a nueve años, los cuales se vuelven locos contemplando los pájaros y las fieras. El profesor Hernández-Pacheco, director del Museo y de la sección de Geología, piensan que se extasiarían ante los animales feroces porque ven que están encerrados y saben que están muertos. No se detendrían tanto a observarlos ni volverían una y otra vez, como quien quiere cerciorarse de una cosa que le

el condé de Aranda le dispensaron sus cuidados. **ESPAÑA Y LOS VIRREINATOS ACRECENTARON SUS TESOROS** Para acrecentar sus fondos, circularon órdenes por todas las regiones del país pidiendo que se enviaran al Museo ejemplares de cada lugar, lo que permitió formar la colección de placas pulimentadas de mármol y rocas características ornamentales del territorio nacional. Otro tanto hizo respecto a los virreinos ultramarinos.

En relación con el Museo perdura la Real Sociedad Española de Historia Natural, que en 1871 se fundó; por lo tanto, casi cuenta cien años. Es un fondo científico en el que han colaborado Cajal, el geólogo Francisco de Quirós, Salvador Calderón, Macpherson, etc. Dentro del Museo, por acuerdo con el Instituto de Investigaciones Científicas, conviven dos institutos: uno de Geología, Lucas Mallada, y otro de Geología, José de Acosta. El primero de los citados trabaja en estos momentos en un estudio exhaustivo de las islas Canarias.

Los grupos de laboratorios y porteros. Sigue el personal auxiliar, que sabe hacer un vaclado, preparar minerales y cuidar pieles; se los llama preparadores y son bachilleros. Hacen labor de museo y labor de campo cuando se sale a buscar algún ejemplar mineral o animal; a éste deben saber desollarle para que se pueda hacer la taxidermia. Luego aparece el nivel de los conservadores, graduados en la Universidad y preferiblemente doctores de sección. El jefe de sección ha sido casi siempre un profesor de la Universidad y doctor. Dirige el conjunto el director del Museo, de quien ya hablamos antes, y un subdirector, el profesor Salustio Alvarado, que tiene a su cargo la sección de zoología del Museo.



Contemplando un día el diplodocus un matrimonio aragonés, comentó la mujer con el marido: "Si fuéramos una pareja como éste para trabajar la tierra..." Sin embargo, los que se vuelven locos ante el tamaño de esta colosa prehistórica son los niños menores de diez años, los mejores visitantes del Museo de Ciencias Naturales. (Foto Torre-mocho.)

Hay que saber desollar correctamente. El personal del Museo lo inter- nos. Entonces empezaron a llegar fósiles, rocas y minerales de todas partes; por ejemplo, cosas muy valiosas de Sierra Morena y dibujos e ilustraciones de pinturas rupestres, como las de Fuencaliente. De América y de Oceanía vinieron remesas importantes de ejemplares, entre los que destacaron, por su espectacularidad, los restos fósiles del megaterio, que era el primer cuadrúpedo fósil que se introdujo en Europa y que fue montado en 1806. Lo envió el virrey de Buenos Aires, marqués de Loreto.

Los peligros de incendio son escasos, pero se dispone de la protección de mangas y los conserjes están en comunicación telefónica directa para avisar si ocurre un accidente. Lo más temible, según el profesor Hernández-Pacheco, son los traslados: tres, dice, significan la pérdida de un museo.

maravilla y no se la acaba de creer, si los bichos se encontrasen vivos.

PUBLICO POPULAR Y ESCOLARES QUE SE ABURREN

El resto del abundante público que recorre estas salas lo forman gentes sencillas; muchas, de pueblo, atraídas por el gran despliegue de minerales, ahora que tanto apogeo está teniendo la búsqueda de los mismos. Y, por último, la gran marea de los escolares y estudiantes de bachillerato, chicos de más de diez años que arrastran los pies aburridos, porque para ellos el recorrido es una lección más.

Que la afluencia es enorme, bastará un dato para probarlo. No se puede permitir la entrada gratis a todo el mundo por culpa de las aglomeraciones que se producen. La última vez que se hizo, hubo rotura de una vitrina, con riesgos de daños para los visitantes.

PIEL DE ANIMALES GENUINOS AMERICANOS

Aquí se reunieron las primeras piezas de pieles de animales genuinos americanos, muy raras, que se están clasificando cuidadosamente. También se cuenta con un arsenal incommensurable de moluscos filipinos y americanos, algunos ejemplares de ellos se custodian en el Banco de España, como el "Cornus Gloria Maris", del cual sólo debe haber media docena en todo el mundo.

MAS DE DOS SIGLOS DE EXISTENCIA

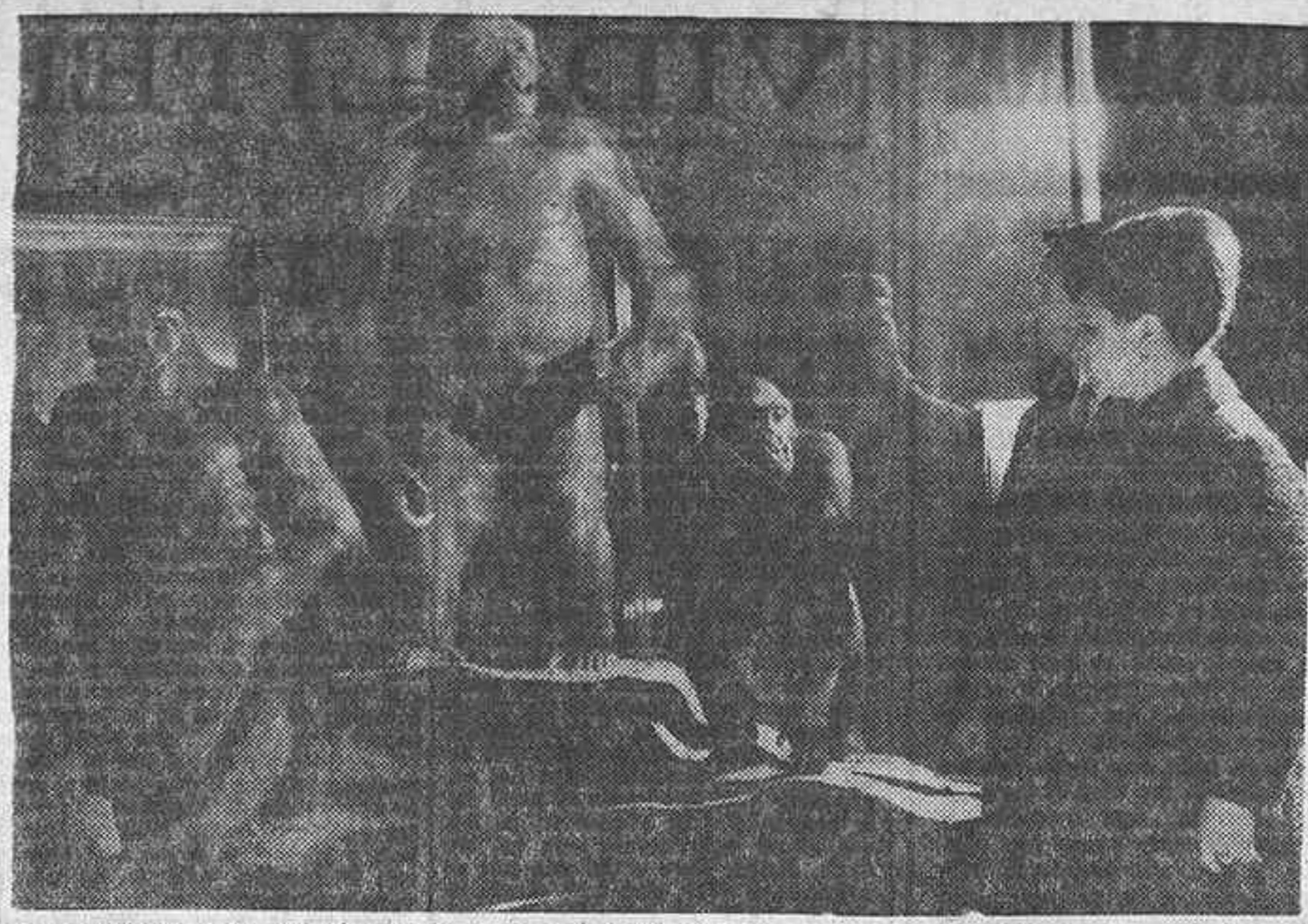
Si contamos el primer conato de Museo, el Gabinete de Historia Natural, como se le llamó, que se fundó a solicitud del marino Antonio de Ulloa, con el beneplácito de Fernando VI, en 1762, tenemos este centro desde hace más de dos siglos y sería uno de los primeros de Europa. Aquel Gabinete estuvo situado en el Palacio y dependencias oficiales, originarios principalmente de América, y se instaló en una casa de la calle de la Magdalena, esquina Lavapiés, por el alquiler anual de 8000 reales. Su vida fue breve. Catorce años después de su nacimiento había dejado de palpitar. Otro monarca, hermano del anterior, Carlos III, dio vida a un nuevo Gabinete de Historia Natural con la compra de una colección particular que constaba de muy valiosas y completísimas colecciones. Se eligió como local para cobijarlas el piso superior del edificio de la Real Academia de Bellas Artes y se abrió al público el 4 de noviembre de 1776. Carlos III, que era muy aficionado a las ciencias, acudía con frecuencia a sus salas, y sus ministros Grimaldi, Floridablanca y



El museo es, casi desde su origen, un centro de enseñanza e investigación. Un grupo de graduados universitarios, mujeres y hombres, se ocupan de aplicar sus conocimientos al estudio de nuestro suelo, de nuestra fauna y nuestra flora para que, más tarde, sepamos cómo mejorar productos, dónde establecer industrias, qué elementos tenemos que pueden sernos útiles. (Foto Torre-mocho.)

UN EDIFICIO QUE NO LLEGO A ESTREMARSE

Era asombrosa su serie de piedras finas: las grandes esmeraldas de Muso (Colombia), rubies, zafiros, topacios, cristal de roca, ópalos y otras clases de piedras de joyería; cristales naturales y tallados, piedras duras, como ágatas, pepitas de oro y platino, copas de jade y ágata, constituían solamente una parte de sus tesoros. A medida que las piezas venían a sumarse a lo ya reunido se tropezaba con más dificultades para su exhibición, hasta que hubo necesidad de proyectar un local nuevo más amplio, y Carlos III dispuso la construcción de un gran Museo, junto al Jardín Botánico, que nunca llegó a cumplirse el fin que se le había previsto, puesto que se le había destinado a pintura y escultura, y es el actual Museo del Prado. **LECCIONES Y PUBLICACIONES DE INVESTIGACION** A semejanza de otras naciones



Para que los visitantes del museo se den perfecta idea de la vida de los animales, lo más adecuado es presentarlos en dioramas, con algo del ambiente habitual en torno suyo. Así, por ejemplo, están los ejemplares de "capra hispánica". Pero las salas no tienen capacidad para dejar a cada animal el espacio que necesitaría. Aquí está un grupo de monos, escasos de habitación, el mal del siglo. (Foto Torre-mocho.)

LIMPIEZA A FONDO EN LA PRIMAVERA

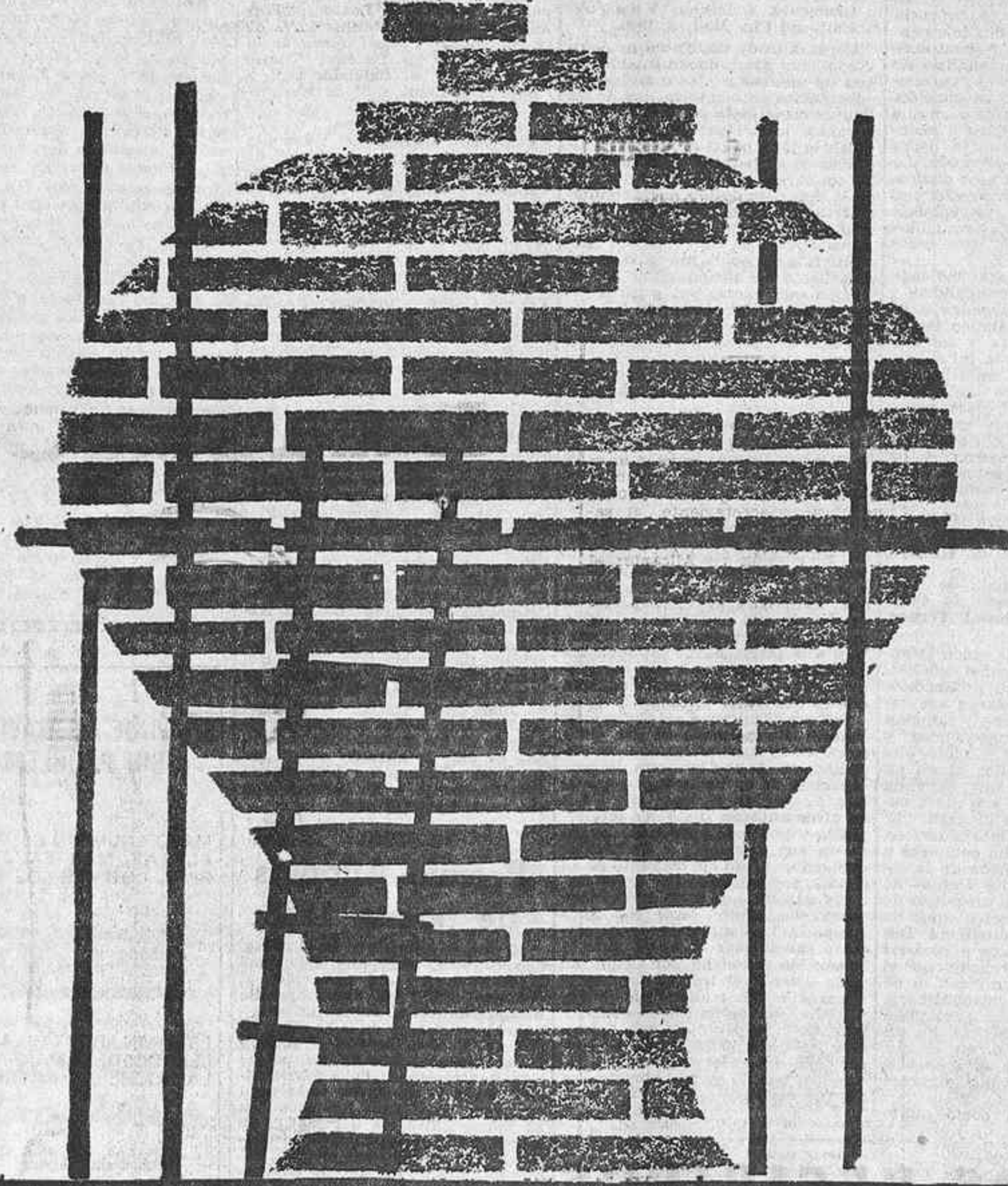
Los taxidermistas se encargan, a finales de la primavera, de limpiar a conciencia las pieles, porque éste es el tiempo más crítico para su conservación. De vez en cuando se debe cambiar el alcohol a las especies conservadas en él. Esto es tarea que corresponde a los conserjes. En general, como en toda casa de vecino, se hace limpieza diaria.

HOHARIO DEL MUSEO

De diez a dos y de cuatro a cinco y media. Cierra exclusivamente las tardes de domingo o días festivos. **PRECIO DE ENTRADA:** Diez pesetas. (Los centros de enseñanza que lo soliciten pueden llevar gratis a su alumnado.) **DOMICILIO:** Castellana, 64.

HY-LO
ES EL AUTENTICO Y GENUINO CALEFACTOR ALEMÁN

A PETROLEO O GAS-OIL
MODELO "WARM 30"
Sin instalación, sin chimenea, sin humos. De gran poder calorífico.
La calefacción ideal para:
► TALLERES
► OBRAS
► GRANJAS, ETC.
DE VENTA EN FERRETERIAS
HY-LO CALEFACCION INDUSTRIAL



utilice la nueva fórmula de ahorro-vivienda

abra su cuenta de ahorro-vivienda en una Caja de ahorros

Conseguirá:

- * ahorrar regular y periódicamente en una cuenta que le rentará el 4 por 100.
- * Adquirir derecho a un préstamo futuro destinado a la adquisición de vivienda por cantidad que puede ser hasta el doble de la del fondo de ahorro constituido. El plazo de amortización puede llegar hasta los doce años y el interés del préstamo será de tan sólo el 5,5 por 100.
- * Poder atender a las necesidades urgentes que le surjan, sin el temor de que el compromiso adquirido al iniciar la constitución del fondo de ahorro, le origine dificultades por falta de disponibilidad.
- * Solucionar previsoramente para dentro de unos años el problema de la vivienda para sus hijos o lograr para Vd. la vivienda mejor que anhela.

LA FORMULA DE AHORRO QUE VD. NECESITABA LA FORMULA DE AHORRO QUE VD. ESPERABA

ACUDA A UNA CAJA DE AHORROS Y ABRA SU CUENTA DE AHORRO-VIVIENDA.

La palabra de España

Por Juan Carlos VILLACORTA

Es la palabra la expresión misma del sentido del ser de las cosas, y de ahí su función creadora. Fue en el principio y seguirá siendo en el final de los tiempos. Las cosas son mudas de nacimiento, y esperan la voz que las nombre y que al nombrarlas las crea.

Con incansable y continua frecuencia, citamos la palabra España y nunca pensamos en lo que sugiere y revela: en su vasta significación, cifra de la multiplicidad y de la pluralidad de su ser, clave de su pasado, de su presente y de su futuro, elemento vital de una sintaxis que incluye a todos los españoles en su profunda unidad de destino y les hace partícipes de su realidad. En la palabra de España todos estamos convocados a una misma empresa.

En una coyuntura decisiva de su existencia el pueblo va a decir la palabra de España, la palabra de la esperanza. Una palabra unitaria y concorde, en la que conulgamos todos. España es el país más esperanzado del mundo, porque sigue siendo un pueblo creyente. Esperanza que esa palabra quiere hablar, porque hablando se entiende y se religa la gente, y porque el pensamiento se expresa en palabras. La palabra de España está en el pensamiento y en el corazón de todos los españoles, en cuyo fondo suena siempre la misma esperanza, el mismo anhelo de justicia, la misma apelación a una vida verdadera y civil.

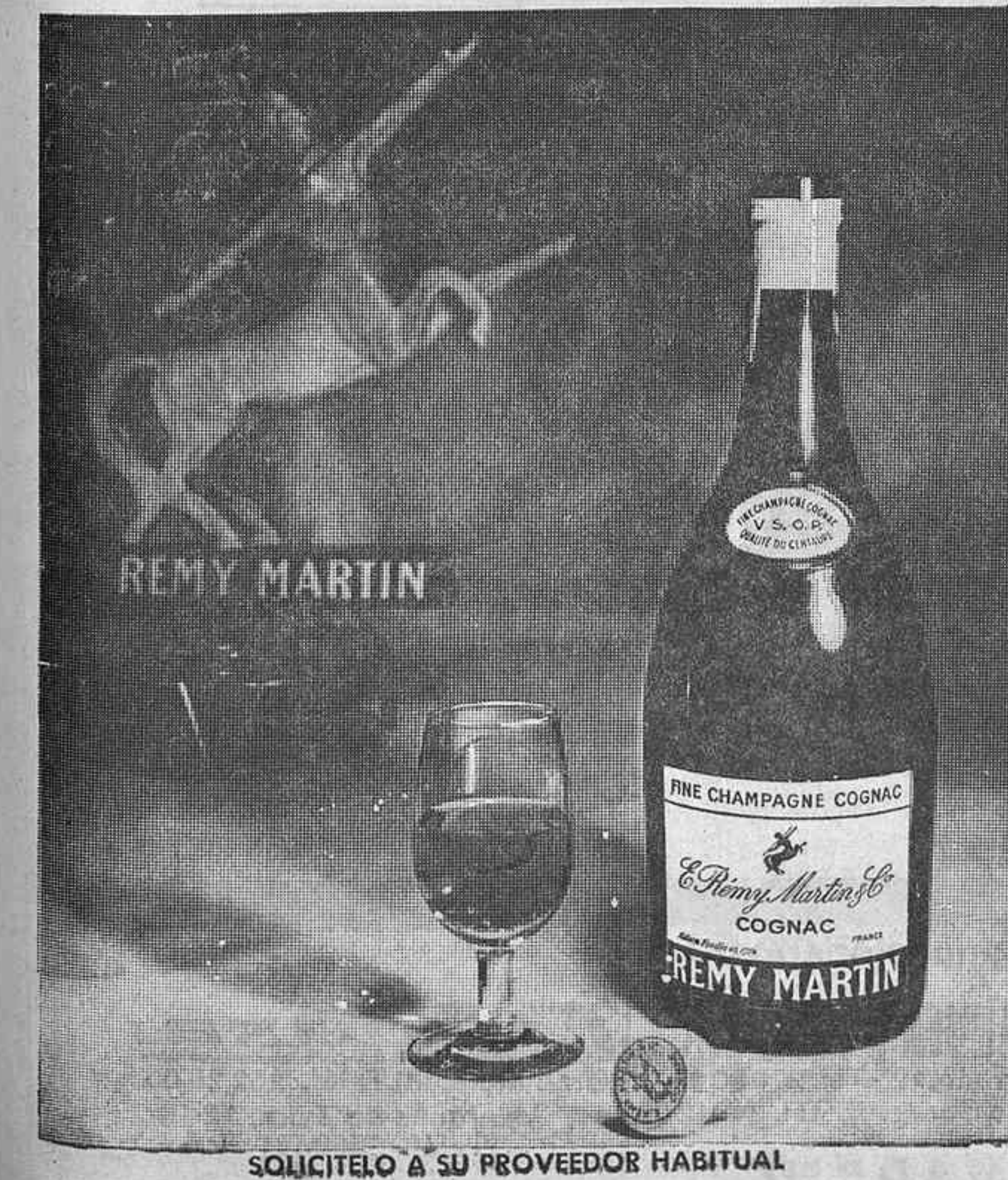
Recientemente, un escritor político español, Luis Gómez de Arana, ha revalorizado el concepto de la palabra en un importante ensayo. El tema de las ideologías, escrito con estilo denso, sustancioso y diáfano. "Vivimos hoy—dice—una época crítica, una época de crisis, y por eso mismo contemplamos la pérdida de prestigio, la menor valoración de la palabra, porque la devaluación de la palabra es uno de los síntomas de los períodos críticos. La historia de nuestra cultura europea y occidental es la historia de las valoraciones superiores e inferiores de la palabra." Reivindica así la nobleza de la palabra como factor de diálogo y como instrumento de comunicación civil. Y es bueno que todos hablen a condición de que todos respetemos la jerarquía de las palabras, aclarándonos, no confundiéndonos, atendiendo a su sentido para no errar y fomentar comunicaciones inútiles o incomprensiones o fricciones innecesarias.

Los españoles han comenzado a hablar entre sí, y creo que esto es uno de los más preciados frutos del proceso de integración espiritual y social en que ha consistido la vida real española durante estos últimos treinta años, y a mi juicio, la más importante obra cumplida por el Caudillo Franco al servicio del pueblo. Y a través del diálogo y de las palabras los españoles están comenzando a conocerse, a encontrarse en el nosotros a nosotros mismos.

La aceleración histórica ha llegado casi al vértigo y la intercomunicación geográfica se ha ampliado hasta límites insospechados. El hombre frente a la nueva situación ha desarrollado dos fórmulas: una, la de la técnica; otra, la de la búsqueda de lo social mediante la palabra. En realidad, todo movimiento social se dirige a lograr que aparezca la palabra humana, que esa palabra no se vea tiranizada por ninguna suerte de poderío.

La palabra de España, la palabra del pueblo, llamada esperanza, es una palabra humana y cristiana. Y son millones los que quieren entenderse con esa palabra que crea concordia y unidad. Descubriría allí donde se encuentre, revelar cuanto en ella hay de verdad es deber de todos. Estamos hechos del sabor y del sol de cada siglo, pero a determinada profundidad existe un tesoro de cosas consabidas que nos unen, una tradición expresada en palabras, algo que está por encima y al margen de los intereses parciales que separan y que tiende a salvar el bien común, la felicidad de todos, base y fundamento de la seguridad en el presente y en el futuro.

EL COMPRADOR, por LOPEZ-MOTOS



SOLICITELO A SU PROVEEDOR HABITUAL

EL REFERENDUM SERA ASISI O C I E D A D

- ◆ QUIENES VOTAN
- ◆ CUANTOS VOTAN
- ◆ DONDE VOTAN
- ◆ COMO VOTAN
- ◆ QUE VOTAN
- ◆ PARA QUE VOTAN

El Caudillo de España somete a referéndum nacional la nueva ley Orgánica del Estado. Quince días antes de la trascendental consulta electoral, todo el país está pendiente del acontecimiento. Desde el final de nuestra guerra, ésta es la segunda vez que los españoles son convocados para aceptar o rechazar con sus votos una ley fundamental. La primera fue el 6 de julio de 1947 para aceptar

o rechazar la ley de Sucesión. Han pasado, pues, casi veinte años. Los españoles que en aquella fecha acababan de nacer tienen ya derecho a participar con su voto, libre y secreto, en la magna consulta electoral del próximo 14 de diciembre. Importa, pues, informar con la mayor claridad posible de qué es, cómo es y para qué es el referéndum que se anuncia.

¿QUIENES VOTAN? — Todos los españoles, hombres y mujeres, mayores de veintidós años, tienen derecho y obligación de votar en el referéndum. No se exige ninguna otra condición personal ni política. Ni siquiera la de saber leer y escribir. Votan todos los mayores de veintidós años inscritos en el censo que se cerró el 31 de diciembre pasado. Las listas—en lo que se refiere a Madrid—estuvieron expuestas durante varias semanas en la plaza Mayor.

¿CUANTOS VOTAN? — Están inscritos en las listas de votantes para el referéndum exactamente 19.620.000 hombres y mujeres. Como consecuencia del aumento demográfico y del desarrollo de España, desde el referéndum de la ley de Sucesión ha aumentado el censo electoral en 2.500.000 inscritos. Es decir: el total de españoles mayores de veintidós años ha aumentado, en menos de veinte años, en dos millones y medio.

¿CUANDO VOTAN? — El día 14 de diciembre, miércoles. Las mesas electorales se constituirán a las ocho de la mañana. La votación empezará a las nueve de la mañana y durará hasta las siete de la tarde. Dentro de ese plazo cada elector podrá ejercer su derecho a la hora que más le convenga. A las siete de la tarde, cerrada ya la votación, se efectuará el escrutinio público. Para facilitar el ejercicio de su derecho a todos los españoles mayores de veintidós años, el Gobierno dará instrucciones para que todos tengan tiempo libre para votar, sin pérdida ninguna de sus sueldos y jornales.

¿DONDE VOTAN? — En la sección o colegio electoral correspondiente y cercano al domicilio en el que el votante está empadronado. Todo elector recibirá una carta personal en su domicilio, con anticipación suficiente, en la que se le indicará el lugar exacto en que debe emitir su voto. En Madrid se instalarán 3.300 secciones electorales para que voten los 1.680.000 residentes en la capital mayores de veintidós años.

Los electores que estén prestando el servicio militar en localidad distinta a la de su residencia votarán en el lugar de su destino militar. Para ello serán incluidos en las relaciones que los jefes de cada unidad militar preparen. En Madrid, unos ocho mil soldados en filas están en este caso y votarán aquí y no en su pueblo o ciudad de origen.

El elector que tenga que estar fuera de su lugar de residencia el próximo día 14 puede votar en la población en que se encuentre ese día. Habrá para ello secciones electorales de "transentes". Quien se encuentre en ese caso deberá solicitar un volante de la Junta Municipal del Censo, en el que figurará la localidad que el elector señala para el ejercicio de su derecho.

¿COMO VOTAN? — Cada elector llevará a la mano, doblada y secreta, una papeleta de sufragio.

Asistencia de España a los congresos municipalistas de Caracas y Brasilia

Ayer regresó nuestra delegación

En el avión Iberia procedente de Río de Janeiro regresó ayer la mayor parte de los miembros de la delegación española a dichas reuniones; concretamente, el señor Porciles, alcalde de Barcelona; el señor Zamora, presidente de la Diputación de Alicante; el señor Carro, que representó al Instituto de Estudios de Administración Local; y el señor Farina, del Banco de Crédito Local.

Las reuniones estaban convocadas por la Organización Interoamericana de Municipios, de la que forma parte España como miembro especial, y la segunda, por el alcalde de Brasilia como presidente del III Congreso Hispano-Luso-Americano y Filipino de Municipios. Este congreso fue fundado en Madrid en 1954.

Los delegados españoles regresan satisfechos por las atenciones recibidas, sin excepción alguna, por parte de los concurrentes a ambos congresos, autoridades municipales, organismos oficiales y también por la asistencia que les han prestado los embajadores en Venezuela y Brasil, excelentísimos señores don Matías Vega y don Jaime Alba, respectivamente.

El próximo Congreso de la Organización Interoamericana de Municipios se celebrará en Nueva Orleans el año 1968, y el IV Congreso Hispano-Luso-Americano y Filipino en la ciudad de Barcelona en octubre o noviembre de 1967.

La actuación de los delegados españoles ha sido muy elogiada y eficaz.

La designación de Barcelona para la reunión del IV Congreso fue adoptada por aclamación, después de algunas dificultades que se presentaron, vencidas por la solidaridad y comprensión de los concurrentes a la asamblea, con asistencia de la representación portuguesa, integrada por el alcalde de Lisboa, señor Franca Borges, y otras personalidades del país hermano.

En ambos congresos estuvieron presentes o representados los Ayuntamientos de Barcelona, Madrid y Huelva y las Diputaciones de Alicante y Cádiz.

En los acuerdos de Brasilia se señala una actuación importante al Secretariado del Congreso, radicante en Madrid, para una labor de coordinación, desde ahora, en unión de las representaciones de España, Portugal, Brasil, Filipinas y de la Organización Interoamericana de Municipios.

Hoy comienza en Cultura Hispánica el ciclo "Cita con Madrid"

Un nuevo ciclo de visitas y conferencias con el título "Cita con Madrid", bajo la dirección de don José del Corral, del Instituto de Estudios Madrileños, organizado por el departamento de Asistencia Universitaria del Instituto de Cultura Hispánica, dará comienzo hoy lunes, a las doce de la mañana, en el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica, con una conferencia que versará sobre el tema general "Introducción a Madrid". Por la tarde, a las cinco, dará comienzo el ciclo de visitas a través de Madrid de los Austrias, recorriendo la iglesia de San Nicolás, plaza de la Villa, Casa de Cisneros, iglesia de las Carboneras, basílica pontificia de San Mi-

ENLACE XIMENEZ HERRAIZ-GOMEZ DE LA RICA

En la capilla del colegio de Nuestra Señora del Pilar se ha celebrado la boda de la señorita María del Pilar Gómez de la Rica con el doctor en Ciencias Químicas don Luis Ximénez Herraiz.

Benigno la unión y pronunció una pítica el reverendo padre Tomás Domínguez, O. M. I. Apadrinaron a los contrayentes doña Flora Herraiz Comas de Ximénez, madre del novio, y don Miguel Gómez Mesa, padre de la desposada.

Testificaron el acta por parte de novia, sus tíos don José, don Luis y don Antonio Gómez Mesa, don Jesús de la Rica y Bull, don José Borrillo Nueda, don José María Laita de la Rica, don Germán Cremades Rojo, don Vicente Gómez Cano y don Miguel Fernández Zubizaray.

Y por parte del novio, su padre, don Fernando Ximénez de Olano; el marqués de Santa Flora, don José Cabrera Felipe, don Gonzalo Ximénez de Olano, don Félix Yagüe Moreno, don Rafael Sportono, don Vicente Sánchez, don José Antonio Viejo Fluiter y don Fernando Ximénez Herraiz, hermano del contrayente.

El nuevo matrimonio salió de viaje para la Costa del Sol.

NATALICIO

En la clínica de San Camilo ha dado a luz una niña, primero de sus hijos, la esposa de don Antonio Sanz Marañón, de soltera Pepita Díaz Zamora. A la recién nacida le fue impuesto el nombre de María de la Paloma. Fueron padrinos los abuelos don José Díez Oliver y doña Julia Marañón de Pedro.

OPERADOS

En la clínica de San Blas, dirigida por el afamado doctor don Guillermo Núñez Quesada, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, ha sido operado nuestro querido compañero el veterano periodista don José María Díaz Casariego. Tomaron parte en la delicada intervención, con el doctor Núñez, los doctores Agustín García Blanco y don Carlos Barbero Rodríguez, notables otorrinolaringólogos. El estado del paciente es de franca mejoría. Desamos a nuestro compañero una rápida convalecencia.

También el doctor Puigvert, de nuestro cuadro médico, ha practicado, en su clínica de Barcelona, con gran éxito, una intervención quirúrgica al periodista don Leocadio Mejías.

Aniversario de don Víctor de la Serna

Acaba de pasar un nuevo año desde la muerte del inolvidable don Víctor de la Serna, cuyo magisterio y caballerosidad fueron cualidades resplandecientes de su vida.

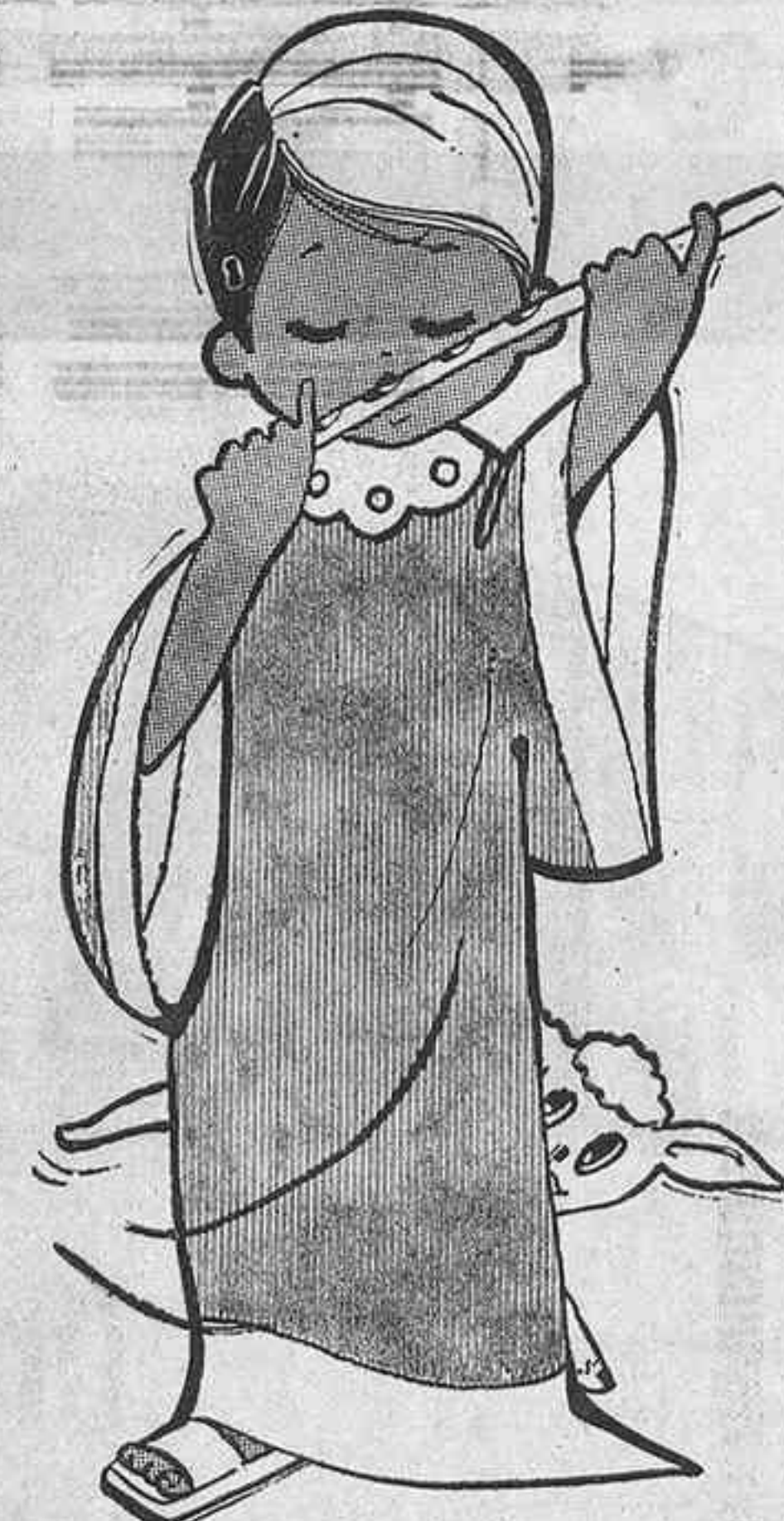
Ocho años, cumplidos el día 25, parecen un lapso breve si lo comparamos con lo vigente de su recuerdo. A su esposa, hijos, hijos políticos, nietos hermanos y demás familiares reiteramos la expresión de nuestro sentimiento, que compartimos íntimamente, al mismo tiempo que pedimos a Dios por el alma del que fue presidente de nuestra Asociación de la Prensa.

NAVIDAD

en Simeón

la tradicional y popular

VENTA EXTRAORDINARIA



que anticipa la alegría de días tan emotivos

... y regalamos juguetes

TENGALO EN CUENTA AL SALIR DE COMPRAS

CAFETERIA APARTAMIENTO

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN

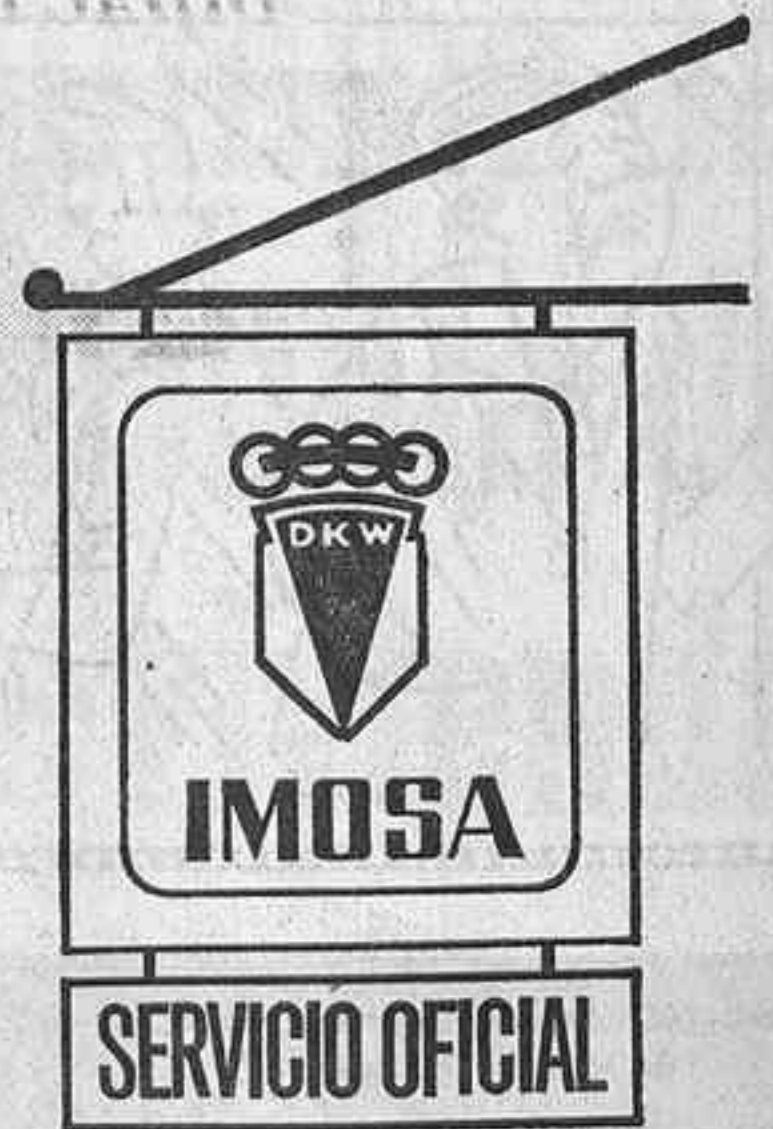
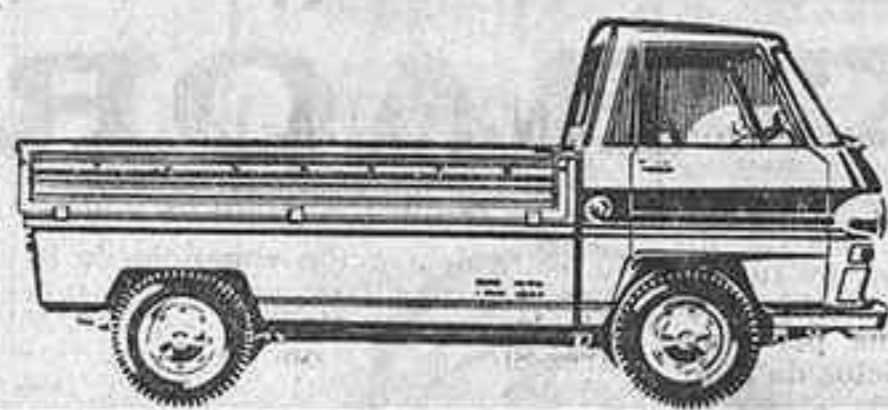
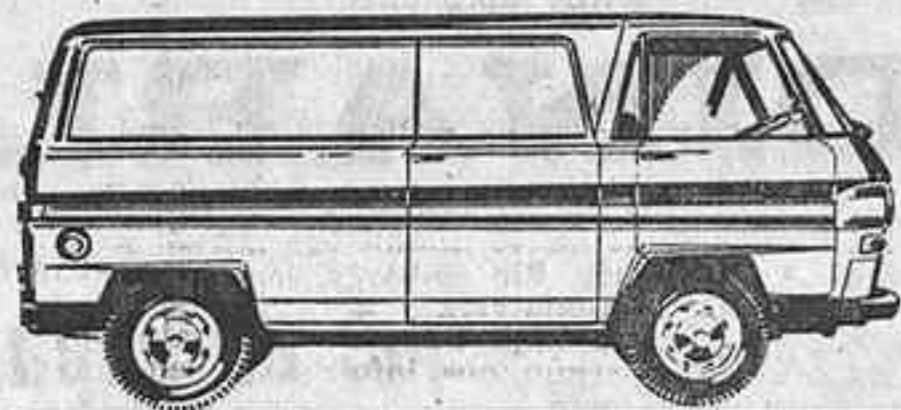


POR QUE DKW SE VENDE MÁS

- Porque hay un modelo especial para cada actividad.
- Porque DKW ofrece estas dos versiones. F-1000-L a gasolina y F-1000-D a gas-oil (con motor Diesel MERCEDES BENZ).
- Porque lleva 1000 kgs... y cómo los lleva!
- Porque viene con **nuevas ventajas.**
- Porque ofrece la más completa red de **Talleres de Servicio**
- Porque ... (Hay muchas más razones. Se las dará nuestro Concesionario. Usted mismo las comprobará).



A GASOLINA O A GAS-OIL... SIEMPRE DKW!



IMOSA
INDUSTRIAS
DEL MOTOR S.A.
VITORIA



GRÑO, S. A.
Velázquez 97 Teléf. 2615007
Embajadores, 132
Teléf. 2279705

Concesionarios:
MANUEL NEIRA, S.A.
Serrano, 12 - Tel. 2763000
Blasco de Garay, 65 - Tel. 2431206
MADRID

Cladasa
Gral. Mola, 90 Teléf. 262 26 06
Marqués de Zafra, 12
Teléf. 2569481

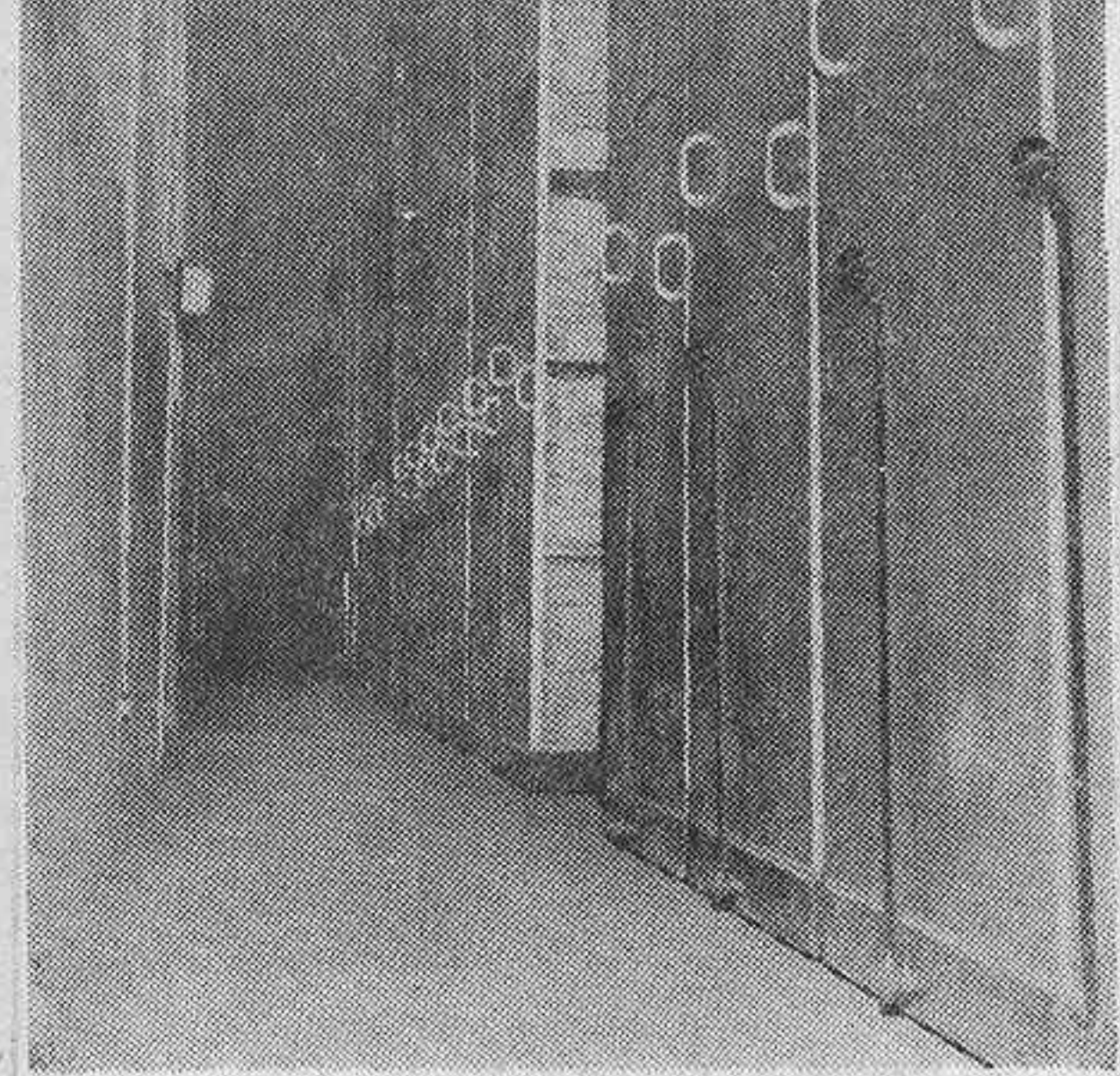
DANIS

EL VIEJO EDIFICIO DEL TRIBUNAL DE CUENTAS HA SIDO RENOVADO TOTALMENTE EN SU INTERIOR

DIARIAMENTE ENTRAN MAS DE DIEZ MIL KILOS DE LEGAJOS PARA SU FISCALIZACION

DESPUES DE HABER PERMANECIDO CINCUENTA AÑOS EN LOS ARCHIVOS SE VENDEN COMO PAPEL VIEJO

El solar que ocupa actualmente el Tribunal fue comprado hace poco más de cien años en casi un millón de reales de vellón



Los viejos archivadores han sido sustituidos en el Tribunal de Cuentas por moderna material electrónico, que simplifica extraordinariamente el trabajo. (Foto Torremocha.)

Aunque el edificio conserve aparentemente el mismo ambiente de siempre, el Tribunal de Cuentas ha sido sometido interiormente a una serie de obras que lo han convertido en un organismo plenamente funcional, adaptado a las teorías más modernas de racionalización del trabajo.

El edificio del Tribunal de Cuentas ha cumplido apenas hace unos meses cien años de existencia. Hasta muy poco antes podía decirse que funcionalmente desarrollaba también su existencia como un siglo.

Actualmente el Tribunal de Cuentas posee unos trescientos mil legajos, que suponen un millón de kilos de papel.

Hasta hace poco tiempo las aulas que trasladaban los legajos a los pisos superiores eran sumamente reducidas. Los mozos encargados de su distribución tenían que subir por las escaleras.

La instalación de los modernos aceleradores en los sótanos del edificio se concluyó en estos momentos. Mientras han durado las obras, la mayor parte de los legajos han tenido que ser guardados en un edificio de la calle de Atocha y en otro de la calle de Picos de Europa.

El Tribunal actúa, unas veces, en función meramente fiscal, informando al Jefe del Estado y las Cortes, y otras, en función jurisdiccional.

El día 4 a las doce horas de la mañana en la real basílica de San Francisco el Grande, se celebrará una solemnísima eucaristía en honor de la excelsa Patrona. Terminará el acto con un responso por los fallecidos del Arma de Artillería y asociados.

después de pasar por las diversas dependencias, concluyen su ciclo de rotación en el gran archivo denominado de los Cincuenta años, que es el tiempo que se considera necesario para las consultas. Y una vez que transcurra este período de medio siglo, cumplida su finalidad, los legajos se van sacando, como papel inservible, para ser vendidos en subasta.

UN MILLON DE REALES Si una persona quiere saber, por ejemplo, lo que ganaba su abuelo cuando se retiró del Ejército o como funcionario público en un período inferior a los cincuenta años no tiene más que acudir al Tribunal de Cuentas.

El solar del actual edificio del Tribunal de Cuentas del Reino es el que ocupaba la casa llamada del conde de Aranda, que se compró por el Estado el 20 de diciembre de 1815 a don Agustín Pedro, duque de Híjar, marqués de Orani, conde de Aranda, y a don Francisco Ramón Espés, duque de Alagón, conde de Castel Florido, y su esposa, doña María del Pilar Fernández de Córdoba.

LA SUPERFICIE DEL SOLAR ES DE 2.975 metros cuadrados, en un cuadrilátero irregular, con sus cuatro fachadas a las calles de Fuencarral, San Vicente, Corredora y Palma. Actualmente consta de seis plantas: una en sótano y las cinco restantes sobre el nivel de la calle.

El verdadero precio fue de un millón de reales en metálico, pero fueron rebajados casi 150.000 reales o maravillosos de vellón.

El pasado día 22 el Jefe del Estado dijo ante las Cortes: "Al Tribunal de Cuentas del Reino corresponde, con plena independencia, el examen y comprobación de las cuentas expresivas de los hechos realizados en el ejercicio de las leyes de Presupuestos y de carácter fiscal, así como todas las cuentas de todos los organismos oficiales que reciban ayuda o subvención con cargo a los presupuestos generales del Estado y de sus organismos autónomos, y realizar las demás funciones que le señale la ley Orgánica."

Por tanto, con la nueva ley el Tribunal de Cuentas ha de ser reorganizado en sus funciones.

Los millares de legajos que entran diariamente en el Tribunal.

Más de doscientas mil toneladas de cítricos se han exportado durante la presente campaña SUPONE EL DOBLE DE LOS ENVÍOS QUE SALIERON AL EXTRANJERO EN EL PASADO AÑO

LOS ALEMANES, CON LOS INGLESES, FRANCESES Y HOLANDESES, SON NUESTROS MEJORES CLIENTES EUROPEOS

La llegada de nuestras naranjas a los mercados del norte de Europa constituye un agradable acontecimiento

Desde que comenzó la campaña citrícola se han exportado más de doscientas mil toneladas de frutos. La cifra es muy superior al doble de los envíos que salieron hacia el extranjero en el pasado año por esta misma época.

Cada vez es mayor el consumo de naranjas, mandarinas, limones y pomelos. Nuestro mejor cliente es, sin duda, Alemania. En un hogar alemán la mejor forma de obsequiar a un invitado es ofreciéndole un desayuno o después del almuerzo un vaso de zumo de naranja.

Los alemanes, como los ingleses, franceses y holandeses, que son los mayores clientes europeos de nuestros cítricos, se entusiasman con las naranjas españolas.

LOS NARANJOS EN EL NOROCCIDENTE Este año nos encontramos durante el mes de agosto con un matrimonio burgués precisamente en la Costa de Azahar y prometieron que las próximas vacaciones las tomarían en la época en que florecen los naranjos.

—Nos imaginamos que ha de ser un espectáculo maravilloso— comentaban.

Hace unos años, con motivo de una gran helada, se trasladó inmediatamente, desde Alemania, una comisión de importadores para recorrer las huertas levantineas, porque les asaltó el temor de que hubiese sido afectada la cosecha por las bajas temperaturas.

LA LLEGADA DE LAS NARANJAS La llegada de nuestras naranjas a los países del Norte constituye un agradable acontecimiento en mercados y fruterías.

Y hablando de publicidad, hay que destacar las grandes campañas de nuestros cítricos que realiza el Sindicato Nacional de Frutos por toda Europa. Esto ha motivado el aumento del consumo. La mayor parte de Europa se ha aficionado a ellos y no podría dejar de tomarlos, por lo menos, un par de veces por semana.

Nuestras naranjas, como nuestros limones, son frutos sabrosos y saludables. Pero no sólo cuenta el sabor, con ser algo muy importante, sino que debe tenerse también muy presente su valor tanto dietético y vitamínico.

PARA LOS AUTOMOVILISTAS Aparte de su importancia alimenticia y nutritiva en el desayuno, tiene especialmente, unas indicaciones muy definidas, desde el punto de vista curativo y preventivo, como estimulante de los reflejos corporales, como desintoxi-

cante y en la desinfección bucal. Se recomienda a las personas que han de realizar trabajos mecánicos y, sobre todo, a las que han de conducir automóviles.

Con excepción del gran trabajo que realizó hace años el doctor Marañón, los estudios más importantes sobre la naranja y el limón los

Realizó el doctor Marañón, los estudios más importantes sobre la naranja y el limón los

han hecho investigadores y médicos del norte de Europa. El profesor Leif Salomonsen, que dirige la

sección de niños del Hospital Escorial, de Oslo, es autor de un importante trabajo en relación con la vitamina C y el consumo de cítricos.

UN GRAN DESCUBRIMIENTO "En un país como Noruega—ha dicho—tenemos pocas y pobres fuentes de vitamina C. Por esta razón es de desear la importación de fruta—agrega—, la cual resultará lucrativa en el sentido social-económico."

Hace cuarenta años que dos médicos noruegos, los profesores Flohich y Holst, hicieron el descubrimiento sensacional de que el escorbuto era una enfermedad de carencia nutritiva, un descubrimiento que fue fundamental en todo el mundo para la moderna información nutricional.

Veinte años más tarde, en 1932, el húngaro Szent-Gyorgyi descubrió que la materia que faltaba en el alimento que produce el escorbuto era un ácido sencillamente compuesto: ácido ascórbico o vitamina C.

ESTADOS DE MEDIANA SALUD Hoy el escorbuto es una enfermedad muy rara. Pero sin llegar a este extremo, la falta parcial de vitamina C produce estados de mediana salud, como inapetencia, cansancio, dientes defectuosos, escasa resistencia a las infecciones, cicatrización lenta de heridas, tendencia a la anemia y hemorragias.

La naturaleza misma nos da múltiples manifestaciones de que un alto contenido de vitamina C en nuestro organismo es fisiológicamente importante. Por ejemplo, durante la gestación se produce una concentración de esta vitamina en la placenta, con el resultado de que la sangre del feto contiene de dos a tres veces más vitamina C que la madre. Al dar de mamar al niño se ha observado semejante concentración de vitamina en la leche materna.

En los países europeos de gran nivel económico, conocedores de este problema de carácter nutricional e higiénico, se donde mandan las naranjas se consumen. En muchos de ellos se ha implantado incluso la costumbre de felicitar a sus amigos al llegar las Navidades con una bolsa o un cestito de naranjas.

Tampoco estaría mal que hiciéramos aquí esto, porque el consumo de cítricos entre los españoles podría ser aún mayor.



La campaña de recogida de cítricos se halla en pleno apogeo. Este año las exportaciones a los países europeos se han duplicado. (Foto Torremocha.)

AUTOMOVILES VENTA

Especiales importación a estrenar:

- Isó Rivoita (Corvette). Elegir.
- Aston Martin, dos cupotas.
- TVR (MGB). Elegir.
- Volvo (Volvo). Elegir.
- Automóviles anfibios.

De serie normal:

- Dodge Dart, estrenar, auténticamente baratísimo.
- Fiat 1500, nuevo.

Usados:

- Rubia Plymouth, 9 plazas, 1966, seminuevo.
- Aston Martin DB5, 1965, seminuevo.
- Lotus Elan, 1965, seminuevo.
- Panhard, 24 CT, seminuevo.
- Aston Martin, 1962, impecable.
- Volkswagen modernos. Elegir.
- Saab 96, Elegir.
- Citroën ID-19, 1961, perfecto estado.
- Seat 1400 C, barato.
- 600-D, servofreno, etc.

FACILIDADES: hasta veinticuatro meses

Admitimos automóviles para su venta, 3 por 100, sin más gastos

ALQUILER

SEAT 1500, SEAT 600-D, RENAULT, ONDINE, nuevos

Telefonos 276 79 85 y 275 48 16

GARAJE SERRANO
Serrano, 98

CARTA A PEPE

AQUEL COHETE ESPACIAL

Por J. ROMERO-MARCHENT

Tú, querido Pepe, estás en la dichosa Francia leyendo y leyendo las declaraciones y los discursos del general De Gaulle. Yo, aquí en Madrid, tu querido Madrid del Oso y del Madroño—cada vez menos oso y más madroño—, leo y releo la ley fundamental del Estado presentada a las Cortes por nuestro General Franco. Aquí hay Cortes, aunque en la Francia electorera no lo entiendan.

He de decirte que este suceso histórico tuvo lugar el día 22 de noviembre, que era martes. Un martes glorioso, en el que quedó consolidado el porvenir de nuestra Patria: la tuya y la mía. La víspera, un lunes con sol para poder cantar, tuvieron lugar los funerales del fundador, no de una política, sino de una doctrina que constituía "una manera de ser". Recuerdas, Pepe, que José Antonio fue asesinado en Alicante hace treinta años? Se depositó sobre su tumba, allá en el Valle de los Caídos, una gigantesca corona de laurel y cinco rosas frescas. El Valle de los Caídos es El Escorial de los muertos. Allí duermen los que cayeron de "la Mujer Muerta" para acá y del Alto de los Leones para allá. Hay una basílica con un Cristo que ampara, vela y bendice a los que supieron morir por la Patria. Para la heroicidad y el amor, las patrias no tienen geografía.

Tal vez a través de la lectura de la prensa gala—no siempre galaña—no entiendas la trascendencia de esta ley orgánica que ha de refundar la voluntad del pueblo. Determinación aprobada entre aclamaciones por los procuradores en Cortes puestas en pie. Es la razón de un Movimiento, promovido por la "manera de ser" de una raza al servicio de la fe católica, del orden interior, de la paz del mundo, del respeto a la familia y al hogar. Es el triunfo de una lucha en la que al final no hay vencedores, ni vencidos, ni humillados.

Es posible que todo esto te parezca inverosímil dentro del mundo en que vivimos. España está dentro de ese mundo, que jura que es pacifista al mismo tiempo que hace desfilar ejércitos y cañones por las sedes que se dicen democráticas y que se acusan unas a otras por sus alarides de fuerza, hasta el punto de llamarse imperialistas. Ese mundo que descoloniza y agrava nuestros pies con las espigas del fariseo. De ese mundo tan adelantado que se ejercita con la bomba atómica para que no olvidemos que los hombres, esos hombres, pueden desintegrar la vida de los pueblos.

Esta ha sido una semana de emociones y devociones, donde ha quedado firme la continuidad y la permanencia en la Historia, sin traicionar aquel "Arriba España" que fue nuestro primer cohete espacial.

ASEGURE SU DINERO

INVIERTA EN PISOS CON SEGURO DE RENTABILIDAD MINIMA

Precios sin competencia desde 250.000 ptas. Escrituración y entrega de llaves inmediata

10%

neto anual asegurado mediante contrato por tiempo indefinido

Constante Revalorización del Capital invertido

URBANIZADORA BEJAR, S. A.

(Capital 100.000.000 de Ptas.)

JACOMETREZO, 4 y 6 Madrid (13) tlf. 232 11 43

DURAN CAMPS

INAUGURACION HOY LUNES 28

SALON CANO

CARRERA DE SAN JERONIMO, 38

al unísono con el mundo

19 TE 425 A

19 TE 426 A

23 TE 427 A

23 TE 428 A

25 CE 429 A

PHILIPS 1967

calidad y perfección

PHILIPS 1961

El año taurino en las Ventas

LA ABRUMADORA CONCENTRACION ISIDRIL

Corre en el mes de mayo un indudable aire festivo y se encuentra en Madrid en dicho tiempo el turismo más pujante; sobre esta base, la empresa explotadora del caso de las Ventas...

Nada menos que dieciséis compusieron la serie del santo patrón. Fueron como sigue: Sábado 14 de mayo: Seis toros...

Unos toros, desiguales de romana y de lidia, de don Antonio Fernández y uno, incierto y áspero, de Nuñez Hermanos...

Cinco toros muy bravos de la corrida del miércoles 18, pertenecientes a la ganadería del marqués de Domecq y Hermanos...

Cuatro toros de bella estampa y mucho trapío de Pablo Romero; uno, afilado, de don Francisco Martínez, y otro, feo, de Escudero...

Muy terciados fueron las reses, desiguales en la lidia, de don Baltasar Ibañeta...

Escaso trapío tuvieron las reses, manejables, de don Alipio Pérez Tabernero...

En las reses de don Fermín Bohórquez lidiadas el domingo 22 de mayo sobrepasó la presentación. Manuel Amador, que sustituyó a Curro Romero...

Bonitas y bravas fueron las reses de don Juan Pedro Domecq...

Dos orejas, una en cada enemigo, cortó Antónete en la tarde del martes 24. El Cordobés no dio la nota de él esperada y Timín ganó un trofeo...

El miércoles 25 se lidiaron reses, cortas de casta y de cabeceras y facilonas, de don Francisco Garzón...

Seis mansos de don Francisco Galache se corrieron el jueves 26 para Paco Camino, que ganó una oreja; El Cordobés desató el enjambre de los que apetecían las suertes de efecto...

Los toros de Benítez Cubero del día 27 salieron bien armados y broncos. Ostos, pundonoroso, no llegó al éxito; Diego Puerta porfió, pero no tuvo lucimiento con el estoque; y Fuentes, decidido, estuvo a veces aquejado de frialdad...

La corrida del sábado 28 quedó en un mano a mano de Antonio Bienvenida y Curro Romero frente a reses, largas de kilos y cortas de aliento, de don Antonio Pérez de San Fernando...

En el ciclo se otorgaron treinta y seis orejas y sonaron tres avisos. Abundaron las reses jóvenes. El público llenó la plaza nueve tardes...

El premio conjunto del Ayuntamiento y la empresa se concedió al toro "Hablador", de la ganadería del marqués de Domecq y Hermanos...

Del ciclo de San Isidro, como de tantos otros importantes de la última temporada, nos queda el recuerdo de la poquedad de las reses, faltas en su mayoría de trapío.

SELIPE

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

Relación de los números favorecidos con premio del Grupo Primero, en el sorteo y posterior comprobación de saldos, realizados con motivo del XIII Día Universal del Ahorro (31 de octubre de 1966), ante Notario y una representación del Ministerio de Hacienda, según Reglamento aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones.

Table with 3 columns: N.º premio, Premios Pesetas, Oficinas. Lists various winning numbers and their corresponding offices across Madrid and other locations.

La relación de los 620 números premiados con 1.000 pesetas (Grupo Segundo) figura en las listas colocadas en la Oficina Central Sucursales y Agencias de la Institución.

FUERA DEL REDONDEL

CARTELES DE LA FERIA DE QUITO

Con la corrida celebrada ayer domingo, y en la que actuaron Alfonso Vázquez II, Manuel Cano (El Pireo) y Sebastián Palomo (Linare), dio comienzo la gran feria ecuatoriana de Quito...

CUARENTA OBRERAS EN LA PROXIMA TEMPORADA

Según parece, el gran espectáculo de Eusebio Miguel Baez (Litrí) tiene decidida su próxima temporada...

ALTERNATIVA EN LA FERIA DE SAN ISIDRO

En días pasados, el valiente novillero Gregorio Lalandia Salio del Sanatorio...

Ultima hora taurina

Tres orejas a Palomo Linare en la primera de feria de Quito

QUITO (Ecuador), 27.—Primera corrida de feria. Toros de Santa Mónica, regulares. Lleno. El colombiano Alfonso Vázquez II tuvo una actuación desigual...

Manuel Cano (El Pireo) se lució en el primero, siendo muy ovacionado. En el otro hizo una faena torera y variada, por lo que le fue concedida una oreja...

Sebastián Palomo (Linare), que hacía su presentación ante la afición quiteña, tuvo un buen éxito. Fue ovacionado en su primero, tras mostrarse artista y pintorero...

A petición del público, la empresa regaló un soberbo, al que el joven español Palomo Linare le hizo una gran faena, plena de valor y arte, con pases con las dos manos superiores, ante el clamor de los espectadores...

Prestigio y Calidad

Palabras

Bertola Brandy advertisement featuring a bottle image and the text 'ESTUARDO BERTOLA JEREZ'.

EL AÑO TAURINO EN BARCELONA

Primera etapa (sin turismo)

MATADORES DE ALTERNATIVA

EL INCLUSERO Y GABRIEL DE LA CASA MATARON

Bajo la inquina y atenta mirada de su apoderado, Manolo Lozano, y a puerta cerrada, con la sola presencia de algunos amigos invitados...

Una vez visto el juego que ha dado el ganado a lo largo de esta primera etapa de la temporada...

Diego Puerta (siete tardes). Inició la temporada el torero sevillano el día 10 de abril con una hermosa e importante corrida de toros del conde de la Corte...

El día 17 del mismo mes toreó reses de Urquijo. También en el quinto toro de la tarde consiguió...

PISOS

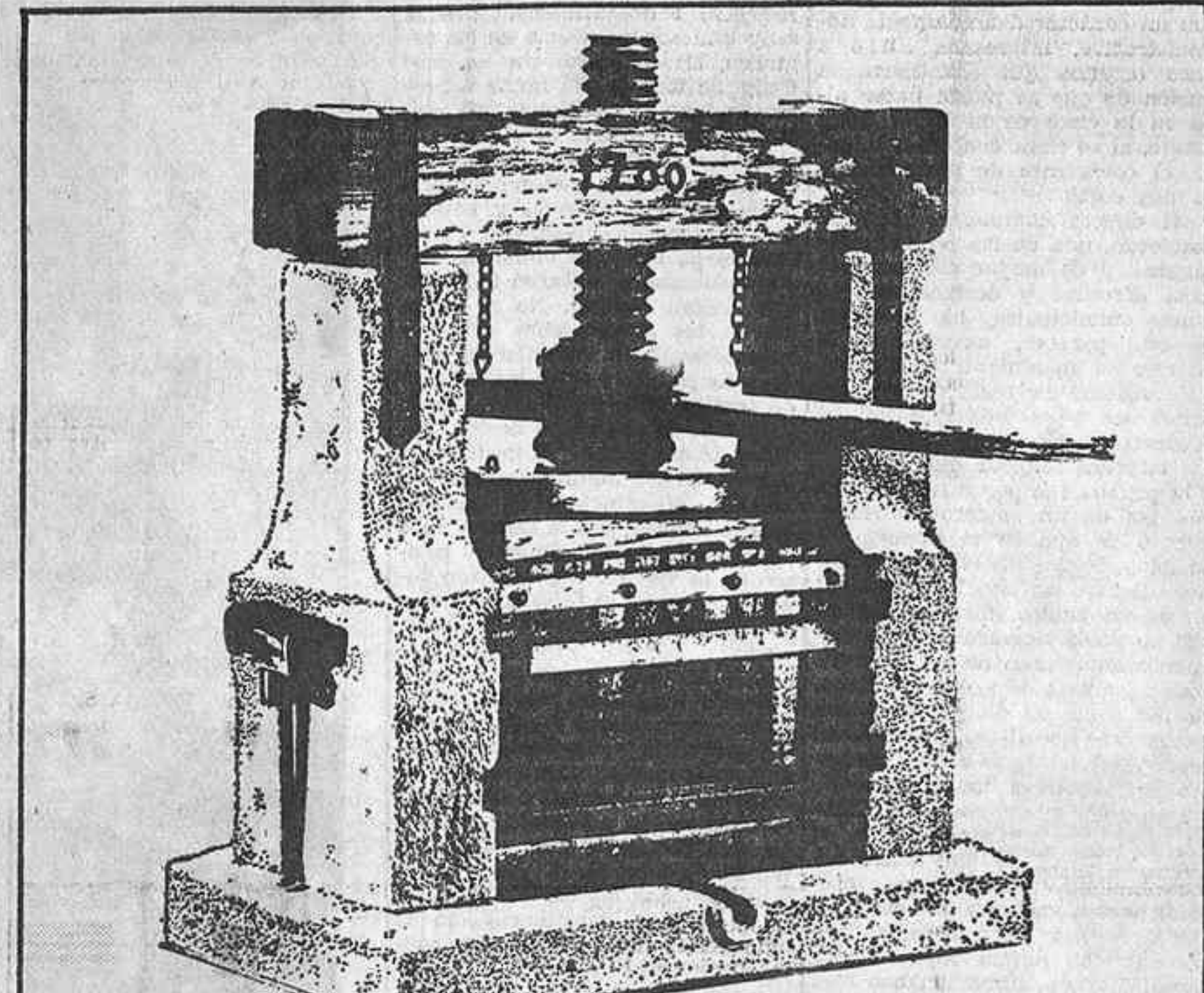
en prolongación O'Donnell, junto a Nuevos Ministerios, Vázquez de Mella y Arcones Gil (carretera Aragón). Todos muchas facilidades. Información: Ascao, 63, y Elipa, 5 (EGUARAS).

COMPRO LETRAS

Teléfono 248 82 68

ANUNCIOS POR PALABRAS

- Automoviles: ¿DESEA usted comprar, vender, cambiar automóvil? Visitenos... Escuelas: ESCUELA España, Alfonso XII... Muebles: CAMAS metálicas, colchones ginepsum... Trabajos: SENORA, señoría: conozca el deslumbrante mundo de la belleza... Ventas: VENIDO máquinas fotográficas...



Champaña Extra advertisement featuring a bottle of Castellblanch champagne and the text 'UN MOMENTO FELIZ ES LA CONSECUENCIA DE UN DETALLE AFORTUNADO'.

NOVILLADA ECONOMICA

ALMERIA, 27.—Novillada de la oportunidad. Cuatro reses de Carmen Chacón, que cumplieron. El Fatigas, silencio en uno y palmas en otro.

El castoreño de un picador, con un apunte de Picasso, vendido en 7.000 pesetas

MADRID, 27.—Un viejo castoreño ha sido vendido días atrás en la cantidad de siete mil pesetas. Llevaba dibujada en una de sus alas un apunte taurino del pintor español Pablo Picasso...

